

Cadillac

CTS
CTS



Navigationssystem

2014 Navigationssystem Cadillac CTS/CTS-V

Infotainment System	3	Navigation	36	Sprachsteuerung	69
Einleitung	3	Gebrauch des Navigations-		Spracherkennung	69
Überblick	3	systems	36	Warenzeichen und Lizenz-	
Radio	10	Karten	38	vereinbarungen	70
Radio UKW/MW	10	Navigationssymbole	41	Index	i-1
Audiospieler	16	Ziel	45		
CD-/DVD-Spieler	16	Konfiguration	56		
MP3	23	Global Positioning			
Festplattenlaufwerk (HDD)	27	System (GPS)	65		
Zusätzliche Geräte	33	Positionsbestimmung	66		
		Probleme bei der Routen-			
		führung	67		
		Wenn das System Wartung			
		benötigt	68		
		Das Bestellen von			
		Karten-DVDs	68		
		Erklärungen zum Abdeckungs-			
		bereich der Datenbank	68		

Einleitung



Die in diesem Handbuch erscheinenden Namen, Logos, Embleme, Slogans, Fahrzeugmodellnamen und das Design des Fahrzeugaufbaus, u.a. GM, GM-Logo, CADILLAC, CADILLAC-Wappen & Kranz sowie der Name CTS/CTS-V sind eingetragene Marken von General Motors LLC., ihren Tochtergesellschaften, verbundenen Gesellschaften oder Lizenzgebern.

Die Informationen in diesem Handbuch ergänzen die in der Betriebsanleitung enthaltenen Informationen.

Dieses Handbuch beschreibt Eigenschaften, mit denen Ihr spezifisches Fahrzeug evtl. nicht ausgestattet ist, weil sie Optionen sind, die Sie nicht gekauft haben, oder die nach dem Drucken der Betriebsanleitung geändert wurden. Konsultieren Sie bitte die Kaufunterlagen für Ihr spezifisches Fahrzeug, um festzustellen, mit welchen Eigenschaften Ihr Fahrzeug ausgestattet ist.

Bewahren Sie dieses Handbuch zusammen mit der Betriebsanleitung im Fahrzeug auf, damit es bei Bedarf zur Hand ist. Lassen Sie beim Verkauf des Fahrzeugs das Handbuch im Fahrzeug.

Überblick

Lesen Sie dieses Handbuch gründlich, um damit vertraut zu werden, wie das Navigationssystem funktioniert.

Das Navigationssystem umfasst Navigations- und Audiofunktionen.

Für sicheres Fahren ist es wichtig, seine Aufmerksamkeit auf der Straße zu halten. Das Navigationssystem verfügt aus diesem Grund über eingebaute Features, die einige Funktionen beim Fahren deaktivieren. Eine grau angezeigte Funktion ist nicht verfügbar, wenn das Fahrzeug in Bewegung ist.

Alle Funktionen sind verfügbar, wenn das Fahrzeug geparkt ist. Beachten Sie vor dem Fahren folgendes:

- Machen Sie sich mit der Bedienung des Navigationssystems, den Schaltflächen auf dem Bildschirm und den berührungsempfindlichen Bildschirm-Schaltflächen vertraut.

4 Infotainment System

- Stellen Sie die Audiofunktionen vorher ein, indem Sie Ihre Lieblingsstationen, den Ton und die Lautsprecher einstellen.
- Stellen Sie die Navigationsfunktionen ein, wie z. B. eine Adresse oder ein voreingestelltes Ziel.
- Geben Sie Telefonnummern im Voraus ein, sodass sie leicht durch Drücken einer einzelnen Schaltfläche oder einer einzelnen Sprachsteuerung für mit Telefonfähigkeit ausgerüsteten Navigationssystemen angerufen werden können.

Warnung

Durch zu häufiges oder langes Abwenden von der Straße beim Gebrauch eines Navigationssystems kann es zu einem Unfall kommen, bei dem Sie oder andere verletzt oder getötet werden können. Konzentrieren

(Fortsetzung)

Warnung (Fortsetzung)

Sie sich auf das Fahren und blicken Sie nur gelegentlich auf die sich bewegende Karte des Navigationssystems. Verwenden Sie so weit wie möglich die akustische Zielführung.

Verwenden Sie das Navigationssystem, um:

- Eine Route zu planen.
- Ein Ziel unter Verwendung von verschiedenen Methoden und Auswahlmöglichkeiten auszuwählen.
- Der Routenführung anhand der akustischen Zielführung zu folgen, aber nur wenn es von den Straßenverkehrsgesetzen, den Verkehrsregelungen und -Bedingungen her zulässig ist.
- Empfang von RDS-Durchsagen

Seien Sie immer wachsam und befolgen Sie die Straßenverkehrsvorschriften und Anweisungen unabhängig von der Navigationssystemführung. Da das Navigationssystem Straßenkarten-Informationen verwendet, die nicht alle Verkehrsbeschränkungen oder letzten Straßenveränderungen umfassen, kann es die Verwendung einer Straße empfehlen, die jetzt für Straßenbauarbeiten geschlossen ist, oder ein Abbiegen, das durch die Schilder an der Straßenkreuzung verboten ist. Prüfen Sie immer, ob das Befolgen der Systemanweisungen unter den gegebenen Umständen sicher und rechtlich zulässig ist.

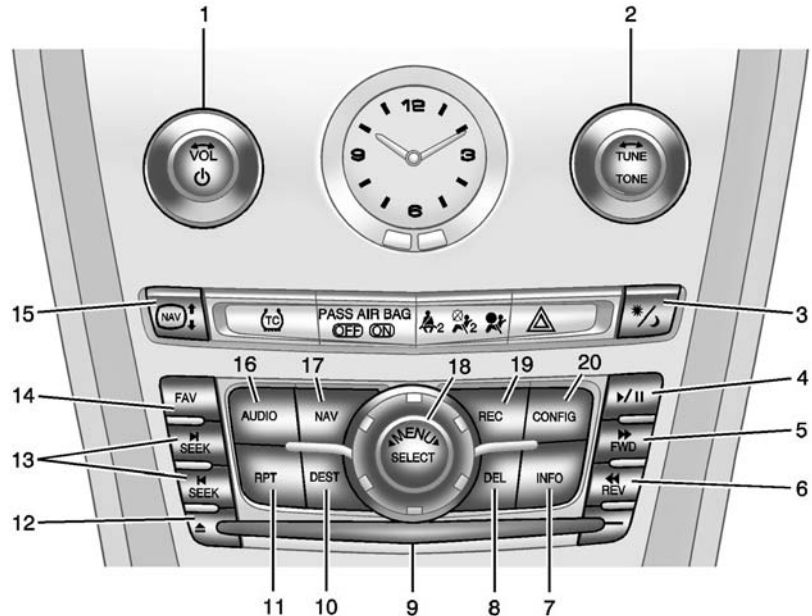
Beim Einschalten des Navigationssystems kann zunächst ein Bildschirm mit Informationen angezeigt werden, die Sie lesen und bestätigen müssen, bevor Sie auf einige Navigationsfunktionen zugreifen können.

Nach dem Bestätigen der Inbetriebnahme-Informationen kann auf die Funktionen NAV (Navigation) und DEST (Ziel) zugegriffen werden. Die Informationen können nun eingegeben oder gelöscht werden und es kann auf weitere Funktionen zugegriffen werden. Siehe die Anleitungen weiter hinten in diesem Abschnitt.


Jedes 50. Mal, wenn das Fahrzeug gestartet und das Navigationssystem eingeschaltet wird, erscheint der Warnhinweis-Bildschirm.



Wählen Sie nach dem Lesen der Warnung „OK“, um die Informationen der Karten-DVD zu laden. Wenn OK nicht ausgewählt wird, kann auf alle Steuertasten außer NAV (Navigation) und DEST (Ziel) zugegriffen werden.

Stellen Sie zu Beginn Ihre Präferenzen anhand verschiedener Optionen ein oder löschen Sie Informationen im Navigationssystem.



6 Infotainment System

1. VOL/  (Lautstärke/Ein-Aus)
2. TUNE/TONE
3. * / (Beleuchtung umschalten)
4.  (Wiedergabe/Pause)
5.  FWD (Vorlauf)
6.  REV (Rücklauf)
7. INFO (Informationen)
8. DEL (Löschen)
9. CD-/DVD-Schacht
10. DEST (Ziel)
11. RPT (Wiederholung)
12.  (Eject) (Auswerfen)
13.  SEEK oder  SEEK
14. FAV (Favorit)
15. NAV   (Navigationsbildschirm aufwärts/abwärts)
16. AUDIO
17. NAV (Navigation)

18.  MENU  SELECT (Menü/
Auswählen)
19. REC (Aufnahme)
20. CONFIG (Konfigurieren)

Sprache

Informationen zum Ändern der Sprache der Navigationsbildschirme finden Sie in der Betriebsanleitung unter „Fahrzeugpersonalisierung“.

Englische oder metrische Maßeinheiten

Informationen zum Ändern der Maßeinheiten (englisch/metrisch) finden Sie in der Betriebsanleitung unter „Fahrzeugpersonalisierung“.


Persönliche Informationen löschen

Dieses Navigationssystem kann Zielorte und persönliche Daten wie Namen und Adressen aufzeichnen und speichern. Löschen Sie diese Informationen gegebenenfalls, wenn Sie das Fahrzeug veräußern. Siehe

„Adressbuch – Einträge bearbeiten und löschen“ und „Letzte Ziele – Löschen“ unter *Ziel auf Seite 45*.

Speicherung von Radiosendern

Es können bis zu 36 Radiosender gespeichert werden. AM- und FM-Sender können dabei gemischt werden. Um Sender zu speichern:

1. VOL/  drücken, um das System einzuschalten.
2. Wenn ein Kartenbildschirm angezeigt wird, die Bildschirm-Schaltfläche zur Quellenauswahl und dann AUDIO oder FAV drücken.
3. Das Band auswählen.
4. Den gewünschten Sender suchen oder einstellen, um den Sender auszuwählen.
5. Eine der Voreinstellungstasten auf dem Bildschirm länger als eineinhalb Sekunden gedrückt halten.

6. Wiederholen Sie die Schritte für jede Voreinstellung.

Informationen zum Ändern der Anzahl der Vorwahlseiten finden Sie im Abschnitt „Anzahl der Vorwahlseiten“ unter *AM-FM-Radio auf Seite 10*.

Eingabe einer Adresse, eines Sonderziels und Speichern von voreingestellten Zielen


Um diese Einstellungen vorzunehmen, muss sich das Fahrzeug im Modus P (Parken) befinden.

Eine Adresse eingeben


Bei Schwierigkeiten, eine Stadt oder einen Straßennamen zu finden:

- Zuerst den Straßennamen und dann erst den Namen der Stadt eingeben oder umgekehrt.
- Geben Sie mehrere Buchstaben ein oder verringern Sie die Anzahl der Buchstaben, um die verfügbaren Optionen auszuweiten bzw. einzuschränken.

Ein Ziel durch Eingabe eines Straßennamens wählen:

1. VOL/  drücken, um das System einzuschalten.
2. Eine Warnung kann erscheinen. OK drücken, um zu fortfahren.
3. DEST (Ziel) drücken.
4. Die Bildschirm-Schaltfläche „Street“ (Straße) auswählen.
5. Die Kategorie „Straßennamen“ wird automatisch für die Eingabe aktiviert. Beginnen Sie den Straßennamen einzugeben.

Geben Sie keine Angaben zur Richtung bzw. Art der Straße an. Verwenden Sie zwischen Straßen- oder Stadtnamen die Leertaste auf dem Bildschirm.

Mit der Bildschirmtaste  (Rücktaste) kann ein falsch eingegebener Buchstabe gelöscht werden.

Wenn höchstens vier Einträge mit den eingegebenen Zeichen übereinstimmen, werden diese Einträge als Liste angezeigt. Bei mehr als vier übereinstimmenden Einträgen gibt ein Zähler die Trefferanzahl an, die für die Anzahl der verfügbaren Straßennamen mit dieser Bezeichnung steht. Zur Anzeige der Liste und Auswahl einer Straße die Bildschirmtaste „List“ (Liste) drücken.

Solange die Straßennamen-Kategorie leer ist, ist die Bildschirm-Schaltfläche Letzte 5 Straßen verfügbar. Mit dieser Schaltfläche können die fünf zuletzt gewählten Straßen angezeigt werden. Diese Schaltfläche drücken, um eine Straße aus der Liste auszuwählen.

6. Die Hausnummer eingeben. Das System listet den verfügbaren Hausnummernbereich der jeweiligen Straße auf.


8 Infotainment System

- Bei mehr als einer übereinstimmenden Stadt wird eine Liste der Städte angezeigt, in der diese Straße mit dem Hausnummernbereich verfügbar ist. Wählen Sie eine Stadt aus der Liste aus.
- Ein Bestätigungsbildschirm mit der Adresse wird angezeigt. Wenn die Adresse richtig ist, „Go“ (Start) drücken. Das System berechnet die Route.
- Die Routenpräferenzen („Fastest“ (schnellste Route), „Shortest“ (kürzeste Route) oder „Easy“ (einfach)) auswählen. Das System hebt die Route hervor.
- Die Bildschirm-Schaltfläche Starthinweise auswählen. Die Route ist jetzt bereit, begonnen zu werden.

Siehe „Adresseneingabe“ unter *Ziel auf Seite 45*.

Das Eingeben eines Sonderziels (POI)

So geben Sie ein Ziel durch Eingabe eines Sonderziels (POI) ein:

- VOL/  drücken, um das System einzuschalten.
- Eine Warnung kann erscheinen. OK drücken, um zu fortfahren.
- DEST (Ziel) drücken.
- Die Bildschirm-Schaltfläche Sonderziel drücken.
- Die Bezeichnung des Sonderziels in das Feld für den Sonderzielnamen eingeben (z. B. „Kölner Dom“).


Wenn vier oder weniger Namen verfügbar sind, erscheint eine Liste. Bei mehr als vier übereinstimmenden Einträgen gibt ein Zähler die Trefferanzahl an, die

für die Anzahl der verfügbaren Sonderzielnamen mit dieser Bezeichnung steht. Drücken Sie die Taste Liste, um die Liste anzuzeigen. Das Sonderziel auswählen.

- Die Bildschirm-Schaltfläche Go (Start) drücken. Das System berechnet die Route.
- Die Routenpräferenzen („Fastest“ (schnellste Route), „Shortest“ (kürzeste Route) oder „Easy“ (einfach)) auswählen. Das System hebt die Route hervor.
- Die Bildschirm-Schaltfläche Starthinweise auswählen. Die Route ist jetzt bereit, begonnen zu werden.

Siehe „Sonderziel (POI)“ unter *Ziel auf Seite 45*.

Speichern voreingestellter Ziele

1. VOL/  drücken, um das System einzuschalten.
2. Eine Warnung kann erscheinen. OK drücken, um zu fortzufahren.
3. DEST (Ziel) drücken.
4. Ein Ziel eingeben. Siehe *Ziel auf Seite 45*.
5. Auf dem Kartenbildschirm die Bildschirmtaste „Add“ (Hinzufügen) drücken, um das aktuelle Ziel zum Adressbuch hinzuzufügen.
Der Adressbuch-Bildschirm erscheint.
6. Die Namentaste auf dem Bildschirm drücken. Eine alphanumerische Tastatur erscheint. Den Namen eingeben.


7. Eine der Bildschirm-Schaltflächen unten am Bildschirm gedrückt halten, bis sich der Text in der Taste ändert.

Der Name des Adressbucheintrags wird nun auf dieser Bildschirm-Schaltfläche für voreingestellte Ziele angezeigt und kann auf dem Zieleingabe-Bildschirm ausgewählt werden. Siehe „Gespeicherte voreingestellte Ziele verwenden“, nachdem Sie es als ein Ziel ausgewählt haben.

Siehe „Voreingestellte Ziele – Hinzufügen oder Ändern“ unter *Ziel auf Seite 45*.

Gespeicherte voreingestellte Ziele verwenden

Diese Ziele sind für die Auswahl beim Fahren verfügbar.

1. VOL/  drücken, um das System einzuschalten.
2. Eine Warnung kann erscheinen. OK drücken, um zu fortzufahren.

3. DEST (Ziel) drücken.
4. Eine der verfügbaren Bildschirm-Schaltflächen für voreingestellte Ziele auswählen. Das System berechnet die Route.
5. Die Routenpräferenzen („Fastest“ (schnellste Route), „Shortest“ (kürzeste Route) oder „Easy“ (einfach)) auswählen. Das System hebt die Route hervor.
6. Die Bildschirm-Schaltfläche Starthinweise auswählen. Die Route ist jetzt bereit, begonnen zu werden.

Siehe „Voreingestelltes Ziel“ unter *Ziel auf Seite 45*.

Die Zielführung abbrechen

Bei der Ankunft am Ziel wird die Zielführung abgebrochen. Um die Zielführung vor dem Erreichen des endgültigen Ziels abzubrechen:

1. DEST (Ziel) drücken.

2. Die Bildschirm-Schaltfläche „Zielführung stoppen“ drücken.
3. Die Bildschirm-Schaltfläche „Ja“ drücken, um den Abbruch zu bestätigen.

Akustische Zielführung

So stellen Sie die Lautstärke der akustischen Zielführung ein:

1. CONFIG (Konfigurieren) drücken, um die Menüoptionen aufzurufen. Drücken Sie CONFIG solange, bis „Nav“ ausgewählt ist oder drücken Sie die Bildschirmtaste „Nav“.
2. Die Bildschirm-Schaltfläche Lautstärke drücken.
3. Die Bildschirm-Schaltflächen „+“ oder „-“ drücken, um die Lautstärke der Sprachausgabe anzuheben oder abzusenken.

Siehe „Lautstärke der Sprachausgabe“ unter *Konfiguration auf Seite 56*.

Reinigung der Anzeige



Beim Reinigen von Glasoberflächen mit Scheuermitteln kann das Glas verkratzt werden.

Verwenden Sie nur ein weiches Tuch und sprühen Sie keinen Reiniger direkt auf das System, da dieser die Mechanik beeinträchtigen könnte.

Die Blende nicht mit einem rauen Tuch oder leichtflüchtigen Flüssigkeiten wie Lackverdünner abwischen. Dies könnte Kratzer an der Oberfläche verursachen und die Beschriftung ablösen.

Radio

Radio UKW/MW

Radiowiedergabe

VOL/  (Lautstärke/Ein-Aus):

1. Drücken Sie die Taste, um das Audiosystem ein- und auszuschalten.
2. Drehen, um die Lautstärke anzuheben oder abzusenken.

TUNE/TONE:

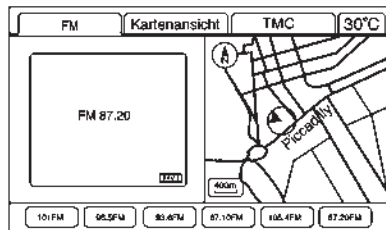
1. Drehen, um zur nächsten oder vorhergehenden Frequenz zu springen.
2. Drücken, um das Menü „Sound“ (Klang) zu öffnen. Siehe „Menü Sound“ weiter unten in diesem Abschnitt.

AUDIO:

1. Drücken, um den gesamten Audio-Bildschirm anzuzeigen.

2. Drücken, um zwischen AM, FM, CD, DVD, HDD und AUX (AUX-Eingang) umzuschalten. Alternativ können Sie die Bildschirm-Schaltfläche drücken. Siehe *CD/DVD-Player auf Seite 16, Festplatte (HDD, Hard Drive Device) auf Seite 27 und Zusätzliche Geräte auf Seite 33.*

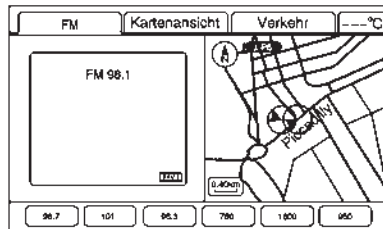
Einen Sender suchen



FM-Quelle dargestellt, andere Quellen sind ähnlich

Wenn ein Kartenbildschirms angezeigt wird, die Bildschirm-Schaltfläche zur Quellenauswahl

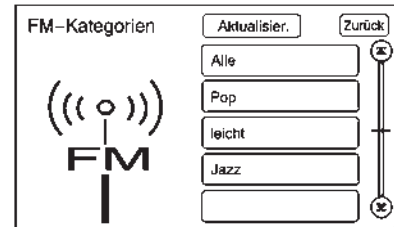
(AM, FM usw.) drücken. Das Display splittet sich zwischen dem Audio-Bildschirm und dem Karten-Bildschirm. Alle Funktionen zum Senderwechsel können von diesem Bildschirm aus ausgeführt werden.



FM-Quelle dargestellt, andere Quellen sind ähnlich

Bei der Anzeige eines Kartenbildschirms NAV drücken, um einen geteilten Bildschirm anzuzeigen.

AM/FM: Die Quelle (AM, FM) auswählen oder AUDIO wiederholt drücken, bis die gewünschte Quelle hervorgehoben wird.



FM-Quelle dargestellt, andere Quellen sind ähnlich

1. Die Schaltfläche in der Bildschirmmitte drücken, um eine Liste aller Sender des ausgewählten Bandes in Gebiet zu erhalten.
2. Mit den Auf- und Abwärtsfeiltasten können Sie in den Frequenzen blättern.
3. Wählen Sie die Frequenz aus.

12 Infotainment System

FM-Listen können außerdem eine Kategorie zum Auswählen enthalten wenn die Sender in der Umgebung Radiodatensysteme (RDS) unterstützen.

Refresh (Aktualisieren): Drücken, um die Liste von AM- oder FM-Sendern zu aktualisieren.

Im Audiobereich des geteilten Bildschirms wird der Sendername angezeigt.

▶ **SEEK** oder ◀ **SEEK:** Die Pfeiltasten drücken, um zum nächsten bzw. vorherigen Sender zu springen und diesen wiederzugeben.

Speicherung von Radiosendern

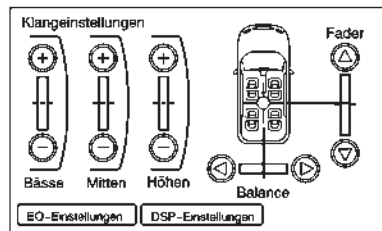
Mit dieser Funktion können bis zu 36 Preset-Sender gespeichert werden. AM- und FM-Sender können dabei gemischt werden. So speichern Sie Preset-Sender:

1. VOL/ ⏻ (Lautstärke/Ein-/Ausschalter) drücken, um das System einzuschalten.

2. Wenn ein Kartenbildschirm angezeigt wird, die Bildschirm-Schaltfläche zur Quellenauswahl und dann AUDIO oder FAV drücken.
3. Das Band auswählen.
4. Den gewünschten Sender suchen oder einstellen, um den Sender auszuwählen.
5. Eine der Voreinstellungstasten auf dem Bildschirm länger als eineinhalb Sekunden gedrückt halten.
6. Wiederholen Sie die Schritte für jede Voreinstellung.

Informationen zum Ändern der Anzahl der Vorwahlseiten finden Sie im Abschnitt „Anzahl der Vorwahlseiten“ weiter unten in diesem Abschnitt.

Menü Sound



TUNE/TONE (Klang) oder CONFIG (Konfigurieren): TONE oder CONFIG drücken, um zum Klangmenü zu gelangen und Höhen, Mitten, Bässe, Überblenden, Balance und die Digitalsignalverarbeitung (DSP) einzustellen.

Bässe: Die Symbole „+“ oder „-“ drücken, um die Bässe anzuheben oder abzusenken.

Mitten: Die Symbole „+“ oder „-“ drücken, um die Mitten anzuheben oder abzusenken.

Höhen: Die Symbole „+“ oder „-“ drücken, um die Höhen anzuheben oder abzusenken. Wenn ein Sender schwach ist oder atmosphärische Störungen aufweist, die Höhen vermindern.

Die Lautsprecher einstellen

Bal (Balance): Um die Balance zwischen dem linken und rechten Lautsprecher einzustellen, die Pfeilschaltflächen (links/rechts) am Bildschirm gedrückt halten.

Fade (Überblendung): Um die Überblendung zwischen den vorderen und hinteren Lautsprechern einzustellen, die Pfeilschaltflächen (vorne/hinten) am Bildschirm gedrückt halten.

**Digital Signal Processing (DSP)
(Digitale Signalverarbeitung)**

Wenn das System die Funktion der digitalen Signalverarbeitung (DSP) bietet, wird eine Auswahl unter-

schiedlicher Hörerlebnisse bereitgestellt. DSP kann bei der Wiedergabe über das Audiosystem verwendet werden. Der Typ des ausgewählten DSP wird auf dem Statusbildschirm angezeigt.

DSP-Einstellungen:

Normal: Stellt den normalen Audio-modus ein. Dies bietet die beste Gesamtklangqualität für alle Sitzplätze.

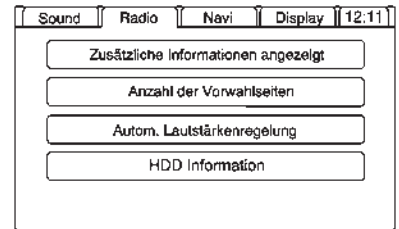
Fahrer: Stellt das Audio ein, um dem Fahrer die bestmögliche Tonqualität bereitzustellen.

Hinten: Stellt das Audio ein, um den Rücksitz-Passagieren die bestmögliche Tonqualität bereitzustellen.

Centerpoint®: Schaltet Bose Centerpoint ein. Centerpoint erzeugt im ganzen Fahrzeug ein Surround Sound-Klangerlebnis mit einem CD-, MP3-/WMA-, DVD- oder zusätzlichen digitalen Stereo-Eingabegerät und bietet fünf unabhängige Audiokanäle gegenüber den

herkömmlichen Zweikanal-Stereoaufzeichnungen. Für AM und FM ist diese Funktion nicht verfügbar.

Radio-Menü



CONFIG drücken, um den Menübildschirm zu öffnen. Drücken Sie CONFIG wiederholt, bis „Radio“ ausgewählt ist oder drücken Sie die Bildschirmstaste „Radio“, um Radioeinstellungen vorzunehmen.

Additional Information Displayed (Anzeigen zusätzlicher Informationen)

- „Additional Information Displayed“ (Anzeigen zusätzlicher Informationen) drücken, um die Anzeige von Sender- und Kanalinformationen ein- bzw. auszuschalten.
- „On“ (Ein) drücken, um verfügbare FM-Radio-Textinformationen zu empfangen.
- Zum Ausschalten der Funktion „Off“ (Aus) drücken.

Anzahl der Vorwahlseiten

Die Bildschirm-Schaltfläche „Number of Preset Pages“ (Anzahl der Vorwahlseiten) drücken, um die Anzahl der Vorwahlseiten auf einen Wert zwischen 1 und 6 festzulegen. Jede Vorwahlseite kann sechs Preset-Sender enthalten. Die gewünschte nummerierte Bildschirm-Schaltfläche drücken.

Automatische Lautstärkeregelung

Fahrzeuge mit einem Bose®-System sind mit der Bose AudioPilot®-Geräuschkompensations-Technologie ausgestattet.

Wenn AudioPilot eingeschaltet ist, passt es kontinuierlich den Audiosystem-Ausgleich an, um Fremdgeräusche auszugleichen, sodass der Klang der Musik bei der eingestellten Lautstärke konsistent ist.

Diese Funktion ist bei niedrigeren Lautstärkepegeln am wirkungsvollsten, bei denen Nebengeräusche das Hörerlebnis der durch das Fahrzeug-Audiosystem wiedergegebenen Musik beeinflussen können. Wenn eine hohe Lautstärke eingestellt ist und die Musik daher bedeutend lauter ist als die Hintergrundgeräusche, nimmt AudioPilot nur geringfügige oder gar keine Anpassungen vor. Weitere Informationen zu AudioPilot finden Sie im Internet unter www.bose.com/audiopilot.

Um AudioPilot zu verwenden:

1. CONFIG (Konfigurieren) drücken, um den Menübildschirm aufzurufen. Drücken Sie wiederholt CONFIG, bis „Radio“ ausgewählt ist, oder drücken Sie die Bildschirmtaste „Radio“.
2. Die Bildschirm-Schaltfläche „Automatische Lautstärkeregelung“ drücken, um in das AudioPilot-Menü zu gelangen.
3. Die Bildschirmtaste „ON“ (Ein) drücken.

Zum Ausschalten die Bildschirmtaste „OFF“ (Aus) drücken.

RDS Settings (RDS-Einstellungen)

Diese Bildschirm-Schaltfläche drücken, um den Bildschirm für RDS-Einstellungen zu öffnen und verschiedene RDS-Funktionen anzupassen.

AF (alternative Frequenz): Die Taste „ON“ (Ein) oder „OFF“ (Aus) neben der Funktionsbezeichnung drücken, um diese Funktion ein- bzw. auszuschalten.

Ist diese Funktion aktiviert, kann das Soundsystem nach stärkeren Sendern im Rundfunknetz suchen, wenn der aktuelle Sender für die Wiedergabe zu schwach wird. Das System wechselt automatisch zum Sender mit dem stärkeren Signal.

REG (Region): Die Taste „ON“ (Ein) oder „OFF“ (Aus) neben der Funktionsbezeichnung drücken, um diese Funktion ein- bzw. auszuschalten.

Ist diese Funktion aktiviert, wird die RDS-Suchfunktion für alternative Frequenzen auf Sender des Rundfunknetzes begrenzt, die innerhalb derselben Region liegen wie der aktuelle Sender.

TA (Verkehrsdurchsage): Die Taste „ON“ (Ein) oder „OFF“ (Aus) neben der Funktionsbezeichnung drücken, um diese Funktion ein- bzw. auszuschalten.

Ist diese Funktion aktiviert, sucht das Radiogerät nach Sendern, die Verkehrsdurchsagen senden.

Wenn das Audiosystem zum Empfang einer Verkehrsdurchsage zu einem Sender im gleichen Netz springt, kehrt es nach der Durchsage wieder zum ursprünglichen Sender zurück.

Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn das Radiogerät auf das FM-Band eingestellt ist oder wenn CD/DVD als Audioquelle aktiviert ist.

TA VOLUME (Lautstärke der Verkehrsansage): Für die Wiedergabe von Verkehrsdurchsagen verwendet das System eine gesonderte Lautstärke mit der Bezeichnung TA Volume (Verkehrsdurchsagelautstärke).

Diese Menüoption bietet Ihnen die Möglichkeit, den Lautstärkepegel der Verkehrsdurchsagen, die Sie vom System erhalten, einzustellen. Die Plus- oder Minustaste (+/-) drücken, um die Lautstärke einzustellen.

Drücken Sie die Schaltfläche Zurück, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

Timeshift (zeitversetzte Wiedergabe)

Die Timeshift-Funktion zeichnet Audiodaten von der AM-, FM- oder einer anderen Quelle für eine Dauer von bis zu einer Stunde auf. So können Sie mit der zeitversetzten Wiedergabe Informationen wiedergeben, die Sie verpasst haben. Die Timeshift-Funktion wird automatisch gestartet, wenn Sie eines der Bänder anhören. Wenn die Timeshift-Funktion eine Stunde lang Audiodaten aufgezeichnet hat, wird die Aufzeichnung fortgesetzt und die ältesten Informationen werden nach und nach gelöscht.

Drücken Sie **▶/||** (Pause), um die Wiedergabe über die Lautsprecher anzuhalten. Während dieser Pause zeichnet die Timeshift-Funktion weiter auf. Eine Statusleiste wird angezeigt, die darstellt, wie viele Daten das System bereit zwischengespeichert hat. Drücken Sie **▶/||** (Wiedergabe), um ab der Stelle, an der Sie die Wiedergabe angehalten haben, weiterzuhören.

Drücken Sie vor dem Ausschalten des Fahrzeugs **▶/||**, damit die Timeshift-Funktion weiterhin bis zu einer Stunde lang Daten aufzeichnet. Falls das Fahrzeug nach einer Stunde immer noch abgeschaltet ist, beendet das System die Aufzeichnung und die aufgezeichneten Informationen sind nicht mehr verfügbar.

Wenn innerhalb dieses Zeitraums von einer Stunde der Sender gewechselt wird, löscht die Timeshift-Funktion alle aufgezeichneten Informationen und beginnt, den aktuellen Sender aufzuzeichnen. Wenn Sie zu einer anderen Quelle wechseln, zeichnet die Timeshift-Funktion keine Daten auf.

Audiospieler

CD-/DVD-Spieler

Abspielen einer CD

Der Player kann für die Wiedergabe von CD-, MP3- und DVD-Audiodaten und für DVD-Videodaten verwendet werden.

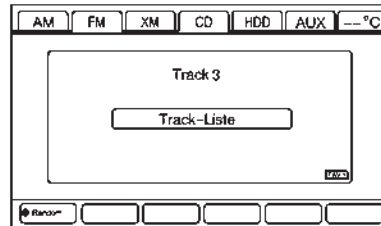
Wissenswertes zur CD-Wiedergabe:

- Die CD oder DVD bei eingeschalteter Zündung mit der beschrifteten Seite nach oben den halben Weg in den Schacht einschieben. Die CD oder DVD wird vom Player eingezogen und die Wiedergabe beginnt. Das Navigationssystem ist während des Abspielens einer CD oder DVD weiterhin verfügbar. Wenn Sie eine CD oder DVD bei ausgeschalteter Anlage und ausgeschalteter Zündung einschieben, beginnt der Player mit der Wiedergabe.

- Wenn eine CD oder DVD eingelegt wird, wird beim Zugriff auf die Gracenote-Datenbank das Gracenote[®]-Logo angezeigt und die Registerkarte „CD/DVD“ wird aktiviert.
- Der Player ist nur mit CDs und DVDs des entsprechenden Regionscodes kompatibel, der auf der Hülle der meisten CDs und DVDs aufgedruckt ist.
- Der CD-/DVD-Schacht ist mit den meisten Audio-CDs, CD-R, CD-RW, DVD-Video, DVD-Audio, DVD-R/RW und DVD+R/RW-Medien mit „ungeschützten“ MP3- und WMA-Formaten kompatibel.
- Während jeder neue Titel einer CD zu spielen beginnt, wird die Titelnummer angezeigt.
- Der Player kann nur Discs mit einem Standarddurchmesser von 12 cm abspielen.

- Informationen zu möglichen Fehlermeldungen finden Sie weiter unten in diesem Abschnitt unter „CD-/DVD-Fehler“.

Audio-CD abspielen



RANDOM:

1. Drücken, um die Titel in zufälliger anstatt in serieller Reihenfolge zu hören.
2. Erneut drücken, um die Zufalls-wiedergabe zu deaktivieren.

▶ / || (Wiedergabe/Pause):

1. Drücken, um die Wiedergabe der CD anzuhalten. Das Pause-Symbol wird angezeigt. Diese Schaltfläche wechselt dann und zeigt die Wiedergabetaste an.
2. Die Wiedergabe-Schaltfläche drücken, um die CD abzuspielen.

◀◀ (REV) (Rücklauf):

1. Gedrückt halten, um einen schnellen Rücklauf durch eine Titel-Auswahl zu veranlassen. Der Ton wird mit verringerter Lautstärke wiedergegeben.
2. Los lassen, um den Rücklauf zu stoppen. Das Display zeigt die abgelaufene Zeit des Titels an.

▶▶ (FWD) (Vorlauf):

1. Gedrückt halten, um einen schnellen Vorlauf durch eine Titel-Auswahl zu veranlassen. Der Ton wird mit verringerter Lautstärke wiedergegeben.

18 Infotainment System

2. Los lassen, um den schnellen Vorlauf zu stoppen. Das Display zeigt die abgelaufene Zeit des Titels an.

▶ SEEK oder ◀ SEEK:

1. Drücken Sie die Taste mit dem Rechtsfeil, um zum nächsten Titel zu wechseln.
2. Drücken Sie die Taste mit dem Linkspfeil, um zum Beginn des aktuellen Titels zu springen, wenn mehr als fünf Sekunden des Titels wiedergegeben wurden, oder um zum vorherigen Titel zu springen, wenn höchstens fünf Sekunden des aktuellen Titels wiedergegeben wurden.
3. Wenn einer der Pfeile mehr als einmal gedrückt wird, fährt der Player fort, sich rückwärts oder vorwärts durch die CD zu bewegen. Der Ton wird beim Suchen stumm geschaltet.

TUNE/TONE-Drehknopf (Abstimmung/Klang): Drehen, um zum nächsten oder vorhergehenden Titel zu springen.

Titellisten-Bildschirm: Drücken Sie die Schaltfläche in der Mitte des Hauptbildschirms, um den Titellisten-Bildschirm zu öffnen. Die Bildschirm-Schaltfläche drücken, um einen anderen Titel der CD zur Wiedergabe auszuwählen.

Abspielen einer DVD

DVDs lassen sich auf zwei Arten abspielen:

- Sobald eine DVD eingelegt ist, beginnt das System automatisch mit der Wiedergabe der DVD.
- AUDIO drücken, dann die DVD-Bildschirm-Schaltfläche drücken.

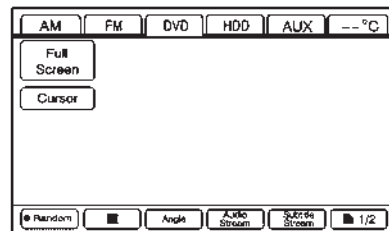
VOL/ ⏻ (Lautstärke/Ein-Aus):

1. Drücken Sie die Taste, um das System ein- und auszuschalten.

2. Drehen, um die Lautstärke des Audiosystems anzuheben oder abzusenken.

DVD-Menüoptionen

Wenn mit der Wiedergabe einer DVD begonnen wird, werden automatisch die Menüoptionen angezeigt. Um die Menüoptionen anzuzeigen, während eine DVD im Vollbildmodus wiedergegeben wird, drücken Sie an einer beliebigen Stelle auf den Bildschirm.

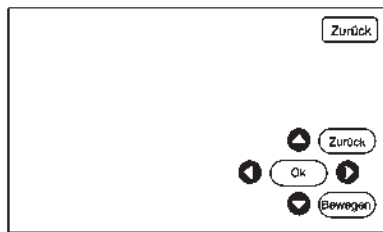


Die Menüoptionen erstrecken sich über zwei Seiten. Die Seitenzahl-Schaltfläche unten rechts auf dem Bildschirm drücken, um Zugriff auf alle Menü-Bildschirmtasten zu erhalten. Menüoptionen sind verfügbar, wenn sie hervorgehoben sind. Manche Menüoptionen stehen nur dann zur Verfügung, wenn die DVD nicht abgespielt wird.

Vollbildmodus:

1. Diese Bildschirm-Schaltfläche drücken, um alle Menüoptionen auszublenden.
2. Eine beliebige Stelle auf dem Bildschirm drücken, um die Menüoptionen anzuzeigen.

Cursor: Drücken Sie diese Schaltfläche, um das Menü „Cursor“ zu öffnen. Mit den Pfeilen und anderen Cursor-Optionen können Sie durch die DVD-Menüoptionen navigieren. Die Cursor-Menüoptionen sind nur verfügbar, wenn eine DVD ein Menü besitzt.



◀▶▶▼ (Pfeiltasten): Nutzen Sie diese Pfeiltasten, um sich durch das DVD-Menü zu bewegen.

Ok: Drücken, um die hervorgehobene Option auszuwählen.

Zurück: Drücken, um zum vorherigen DVD-Menü zurückzugehen.

Zurück: Drücken, um zum Haupt-DVD-Bildschirm zurückzugehen.

Bewegen: Drücken, um die Cursor-Schaltflächen von der Ecke unten rechts bis zur oberen linken Ecke des Bildschirms hin und her zu bewegen.

Random:

1. Drücken, um die Titel in zufälliger anstatt in serieller Reihenfolge zu hören.
2. Drücken Sie Zufall noch einmal, um die Funktion Random auszuschalten. Diese Schaltfläche ist für DVD-Video nicht verfügbar.

■ (Stopp):

1. Drücken, um die Wiedergabe der DVD zu stoppen.
2. Die Taste ▶/|| (Wiedergabe/Pause) drücken, um die DVD von dort an abzuspielen, wo sie gestoppt wurde.

3. Zweimal drücken, um zum Anfang der DVD zurückzukehren.

▶/|| (Play/Pause) (Abspielen/Pause):

1. Drücken, um die Wiedergabe der DVD anzuhalten.
2. Erneut drücken, um die Wiedergabe der DVD an der Stelle wieder aufzunehmen, an der sie angehalten wurde.

Winkel:

1. Drücken, um den Bildwinkel der DVD anzupassen.
2. Wiederholt drücken, um zwischen den verfügbaren Blickwinkeleinstellungen umzuschalten. Diese Schaltfläche ist nicht verfügbar, wenn die DVD angehalten ist. Dies mag nicht bei allen DVDs verfügbar sein.

Audio Stream (Audiospur):

1. Drücken, um die Audiospurnummer anzeigen zu lassen und um die wiedergegebene Audiosprache zu ändern.
2. Wiederholt drücken, um zwischen den verfügbaren Sprachen umzuschalten. Diese Funktion ist möglicherweise nicht auf allen DVDs verfügbar. Die Schaltfläche ist nicht verfügbar, wenn die DVD angehalten ist.

Subtitle Stream (Untertitelspur):

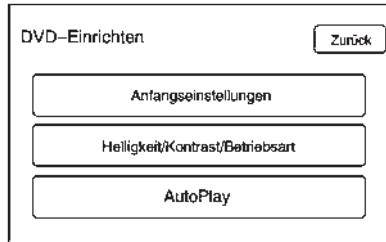
1. Drücken, um das Video mit Untertiteln wiederzugeben.
2. Diese Taste wiederholt drücken, um zwischen den verfügbaren Sprachen umzuschalten.

3. Zum Deaktivieren der Untertitel die Taste drücken, bis „Off“ (Aus) ausgewählt ist. Diese Schaltfläche ist nicht verfügbar, wenn die DVD angehalten ist. Dies mag nicht bei allen DVDs verfügbar sein.

Hauptmenü: Drücken, um das erste Menü der DVD anzuzeigen. Diese Taste ist nicht bei allen DVDs verfügbar.

Menü: Drücken, um das DVD-Menü des aktuellen abgespielten Bereichs der DVD anzuzeigen. Diese Schaltfläche ist für DVD-Audio nicht verfügbar.

Tastatur: Drücken, um den Titel/das Kapitel, die Gruppe/Spur oder den Bildschirm mit der entsprechenden Menünummer anzuzeigen. Geben Sie die entsprechende Nummer über den Ziffernblock ein.



Setup (Einrichtung): Drücken, um den Bildschirm DVD-Einrichten anzuzeigen. Über den Bildschirm „DVD einrichten“ können Sie die Voreinstellungen, die Sprache und das Bildseitenformat ändern, die Helligkeit und den Kontrast einstellen, den Bildschirmmodus wählen und Autoplay ändern. Die Voreinstellungen und Autoplay sind nur verfügbar, wenn die DVD nicht wiedergegeben wird.

Initial Settings (Voreinstellungen)

Diese Schaltfläche im Bildschirm „DVD einrichten“ drücken, um die Audio-, Untertitel und Menüsprache zu ändern und das Bildseitenformat der DVD anzuzeigen. Zur Verwendung dieses Menüs muss der Film angehalten werden. Diese Einstellungen sind nicht für alle DVDs verfügbar.

Audio - Sprache: Auf eine der aufgeführten Sprachen drücken, um die gehörte Sprache zu ändern.

Untertitel-Sprache: Auf eine der aufgeführten Sprachen drücken, um die Sprache der Untertitel zu ändern.

Menü-Sprache: Auf eine der aufgeführten Sprachen drücken, um die Sprache der Menüführung zu ändern.

Aspekt: Drücken, um das Seitenverhältnis der DVD zu ändern. Dies mag nicht bei allen DVDs verfügbar sein.

Helligkeit/Kontrast/Betriebsart

Diese Taste im Bildschirm „DVD einrichten“ drücken, um die Helligkeit, den Kontrast und den Bildschirmmodus für die Wiedergabe einer DVD zu regeln.

☼ **(Helligkeit):** Die Auf- oder Abwärts-Bildschirm-Pfeile drücken, um die Helligkeit des DVD-Bildschirms anzuheben oder abzusenken.

● **(Kontrast):** Die Auf- oder Abwärts-Bildschirm-Pfeile drücken, um den Kontrast des DVD-Bildschirms zu verstärken oder zu verringern.

Auto (Automatik): Drücken, um den Hintergrund des Navigationsbildschirms entsprechend den äußeren Lichtverhältnissen automatisch anzupassen.

Nacht: Drücken, um den Navigationsbildschirm-Hintergrund dunkler zu machen.

Tag: Drücken, um den Navigationsbildschirm-Hintergrund aufzuhellen.

Autoplay (automatisches Abspielen)

Diese Taste im Bildschirm „DVD einrichten“ drücken, um die Autoplay-Funktion ein- oder auszuschalten. Wenn die Funktion aktiviert ist, wird die Filmwiedergabe automatisch gestartet, nachdem das DVD-Menü fünf Sekunden lang angezeigt wurde. Dies mag nicht bei allen DVDs verfügbar sein.

▶ **SEEK (Nächster Titel/Abschnitt):** Drücken, um zum nächsten Titel oder Kapitel zu gehen. Bei Anzeige der Copyright-Hinweise oder der Vorschau-Clips auf der DVD funktioniert diese Taste u. U. nicht.

◀ **SEEK (Vorheriger Titel/Abschnitt):** Drücken, um zum Start des aktuellen Titels oder Kapitels zurückzukehren. Diese Taste erneut drücken, um zum vorherigen Titel oder Kapitel zu wechseln. Bei Anzeige der Copyright-Hinweise

oder der Vorschau-Clips auf der DVD funktioniert diese Taste u. U. nicht.

TUNE/TONE-Drehknopf (Abstimmung/Klang): Drehen, um zum nächsten oder vorhergehenden Titel/Kapitel zu springen.

Meldungen der CD/DVD

Wenn „Disc Read Error“ (Fehler beim Lesen der Disc) angezeigt und/oder die CD/DVD ausgeworfen wird, kann einer der folgenden Gründe vorliegen:

- Eine Disc mit einem ungültigen oder unbekanntem Format wurde eingelegt.
- Die DVD ist aus einer falschen Region.
- Es ist sehr heiß. Wenn die Temperatur wieder abkühlt, sollte die Disc abgespielt werden.

- Sie fahren auf einer sehr unebenen Straße. Wenn die Straße ebener wird, sollte die Disc abgespielt werden.
- Die Disc ist verschmutzt, zerkratzt, nass oder verkehrt herum eingelegt.
- Die Luft ist sehr feucht. Warten Sie in diesem Fall ungefähr eine Stunde und spielen Sie die Disc noch einmal ab.
- Die Disc wurde nicht richtig gebrannt.
- Das Etikett hat sich im CD/DVD-Player verfangen.

Wird die CD/DVD aus irgendeinem Grund nicht korrekt abgespielt, probieren Sie es mit einer bekanntermaßen einwandfreien Disc.

Wenn ein Fehler wiederholt auftritt oder ein Fehler nicht behoben werden kann, kontaktieren Sie Ihren Händler.

MP3

Wiedergabe von MP3-CDs und -DVDs

MP3-Format

Beim Erstellen einer MP3-Disc sind bestimmte Richtlinien einzuhalten. Wenn die folgenden Richtlinien beim Erstellen einer CD-R(W) nicht eingehalten werden, kann die CD möglicherweise nicht abgespielt werden:

- Die Samplingrate muss einen der folgenden Werte haben: 8 kHz, 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz oder 48 kHz.
- Unterstützte Bitraten: 8, 16, 24, 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128, 144, 160, 192, 224, 256 und 320 kbps.
- ID3-Tag-Informationen werden, sofern vorhanden, vom Radiogerät angezeigt. Das Radio zeigt einen Dateinamen, Titel, Interpret, Albumnamen und Verzeichnisnamen an.

- Die Anzahl der Ordner ist auf 255 bei einer maximalen Tiefe der Ordnerstruktur von acht Ebenen beschränkt.
- Legen Sie eine Ordnerstruktur an, die einen schnellen Zugriff auf die Titel während der Fahrt erlaubt. Ein Ordner oder Album sollte maximal 18 Musikstücke enthalten.
- Es empfiehlt sich, die Anzahl der Dateien auf einer Disc auf 1024 zu beschränken.
- Die Dateien können auf einer CD-R oder CD-RW mit max. 700 MB aufgenommen werden.

Stammverzeichnis

Das Stammverzeichnis wird als Ordner behandelt. Wenn das Stammverzeichnis komprimierte Audiodateien enthält, wird als Verzeichnis DISC angezeigt. Alle Dateien, die direkt unter dem Stammverzeichnis abgelegt sind, werden zuerst und vor evtl. vorhandenen Ordnern im Stammverzeichnis gelesen. Der Zugriff auf

Playlisten kann jedoch stets vor dem Zugriff auf Ordner oder Dateien im Hauptverzeichnis erfolgen.

Leeres Verzeichnis oder leerer Ordner

Wenn die Dateistruktur ein Stammverzeichnis oder einen Ordner enthält, der nur Ordner/Unterdordner und keine komprimierten Dateien direkt unter sich enthält, wechselt der Player zum nächsten Ordner in der Dateistruktur, der komprimierte Audiodateien enthält. Leere Ordner werden nicht angezeigt oder durchnummeriert.

Keine Ordner

Wenn die CD nur komprimierte Dateien enthält, befinden sich die Dateien unter dem Stammordner. Die Funktionen für nächsten und vorhergehenden Ordner haben auf CDs, die ohne Ordner oder Wiedergabelisten gebrannt wurden, keine Funktion. Bei der Anzeige des Ordnersnamens zeigt das Radio „DISC“ an.

Wenn die CD nur Wiedergabelisten und komprimierte Audiodateien und keine Ordner enthält, befinden sich alle Dateien unter dem Stammordner. Mit den nach links bzw. rechts gerichteten Pfeiltasten wird nach Wiedergabelisten (Px) gesucht und anschließend in das Stammverzeichnis gewechselt. Bei der Anzeige des Ordernamens zeigt das Radio DISC an.

Abspielreihenfolge

Die Titel werden in folgender Reihenfolge wiedergegeben:

- Die Wiedergabe beginnt beim ersten Musikstück in der ersten Wiedergabeliste, die Musikstücke werden der Reihe nach Liste für Liste abgespielt. Wenn der letzte Titel der letzten Wiedergabeliste wiedergegeben wurde, setzt das Abspielen mit dem ersten Titel der ersten Wiedergabeliste fort.

- Wenn die CD keine Wiedergabelisten enthält, beginnt die Wiedergabe mit dem ersten Titel im Stammverzeichnis. Wenn alle Titel aus dem Stammverzeichnis gespielt wurden, wird die Wiedergabe von Dateien gemäß ihrer numerischen Auflistung fortgeführt. Nach dem Abspielen des letzten Titels vom letzten Ordner, beginnt die Wiedergabe wieder mit dem ersten Titel des ersten Ordners oder Stammzeichnisses.

Wenn die Wiedergabe in einen neuen Ordner übergeht, zeigt das Display automatisch den neuen Ordernamen an. Es wird der Name des neuen Musikstücks angezeigt.

Dateisystem und Namensgebung

Es wird der Song-Name angezeigt, der in der Datei enthalten ist. Wenn der Song-Name in der Datei nicht vorhanden ist, zeigt das Radio den Dateinamen mit der Erweiterung (wie z. B. .mp3) als Titelname an.

Vorprogrammierte Wiedergabelisten

Auf vorprogrammierte Wiedergabelisten, die mit WinAmp[®]-, MusicMatch[®]- oder RealJukebox[®]-Software erstellt wurden, kann zugegriffen werden, jedoch können diese Wiedergabelisten nicht bearbeitet werden. Diese Wiedergabelisten werden als spezielle Ordner gehandhabt, die komprimierte Audiodateien enthalten.

Das Abspielen von MP3

Die MP3-CD bei eingeschalteter Zündung mit der beschrifteten Seite nach oben den halben Weg in den Schacht einschieben. Die MP3-CD wird vom Player eingezogen und die Wiedergabe beginnt. Das Navigationssystem steht auch während der Wiedergabe einer MP3 zur Verfügung. Wenn eine MP3-CD bei ausgeschalteter Anlage und ausgeschalteter Zündung eingeschoben wird, beginnt der Player mit der Wiedergabe.

Wenn eine MP3-CD eingelegt wird, wird die Registerkarte „MP3“ aktiviert.

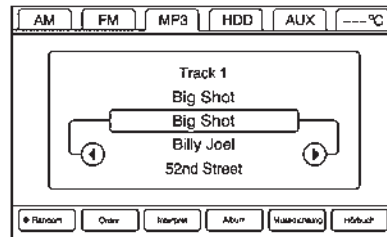
Wenn die Zündung oder das Radio ausgeschaltet wird, während eine MP3-CD im Player eingelegt ist, verbleibt sie im Player. Wenn die Zündung oder das Radio eingeschaltet wird, wird die MP3-CD ab der zuletzt gestoppten Stelle abgespielt, wenn sie die letzte gewählte Audioquelle war.

Während jeder neue Titel zu spielen beginnt, wird die Titelnummer angezeigt.

Informationen zu möglichen Fehlermeldungen finden Sie weiter oben in diesem Abschnitt unter „CD-/DVD-Meldungen“.

Beim Ansehen eines Kartenbildschirms die Bildschirm-Schaltfläche „MP3“ drücken. Das Display splittet sich zwischen dem Audiobildschirm und dem Karten-Bildschirm. Wenn Sie keinen geteilten Bildschirm anzeigen möchten oder im Moment kein Kartenbildschirm angezeigt

wird, drücken Sie die AUDIO-Taste. Drücken Sie anschließend die AUDIO-Taste, bis „MP3“ ausgewählt ist oder drücken Sie die Bildschirm-Schaltfläche „MP3“.



► / || (Wiedergabe/Pause):

1. Drücken, um die Wiedergabe der CD anzuhalten. Das Pause-Symbol wird angezeigt. Diese Schaltfläche wechselt dann und zeigt die Wiedergabetaste an.
2. Die Wiedergabe-Schaltfläche drücken, um die CD abzuspielen.

Random:

1. Drücken, um den Disc-Inhalt (Titel und Ordner) in zufälliger Reihenfolge wiederzugeben.
2. Die Bildschirmtaste „Random“ erneut drücken, um die zufällige Wiedergabe zu deaktivieren.

◀ (Schneller Rücklauf):

1. Gedrückt halten, um einen schnellen Rücklauf durch eine Titel-Auswahl zu veranlassen. Der Ton wird mit verringerter Lautstärke wiedergegeben.
2. Diese Schaltfläche lösen, um den Rücklauf zu stoppen. Das Display zeigt die abgelaufene Zeit des Titels an.

▶▶ (Vorlauf):

1. Gedrückt halten, um einen schnellen Vorlauf durch eine Titel-Auswahl zu veranlassen. Der Ton wird mit verringerter Lautstärke wiedergegeben.

2. Diese Schaltfläche lösen, um den schnellen Vorlauf zu stoppen. Das Display zeigt die abgelaufene Zeit des Titels an.

TUNE/TONE-Drehknopf (Abstimmung/Klang): Drehen, um zum nächsten oder vorhergehenden Titel zu springen.

◀▶ **(Kategorie):** Den Links- oder Rechtspfeil wählen, um zum vorhergehenden oder folgenden Ordner/ Interpreten/Album/Genre dieser Disc zu springen.

▶| **SEEK (Suchen)** / |◀ **SEEK (Suchen):**

1. Drücken Sie die Taste mit dem Rechtsfeil, um zum nächsten Titel zu wechseln.
2. Drücken Sie die Taste mit dem Linkspfeil, um zum Beginn des aktuellen Titels zu springen, wenn mehr als fünf Sekunden des Titels wiedergegeben wurden, oder um zum vorherigen Titel zu springen, wenn höchst-

ens fünf Sekunden des aktuellen Titels wiedergegeben wurden.

3. Wenn einer der Pfeile mehr als einmal gedrückt wird, fährt der Player fort, sich rückwärts oder vorwärts durch die CD zu bewegen. Der Ton wird beim Suchen stumm geschaltet.

Music Navigator: Die mittlere Taste des Hauptbildschirms drücken, um den Music Navigator aufzurufen.

Wenn eine beliebige der folgenden Bildschirm-Schaltflächen im MP3-Modus gedrückt wird, wird der Bildschirm „Music Navigator“ für jede der folgenden Kategorien angezeigt:

- **Alle Titel** : Drücken, um alle auf der Disc gespeicherten Titel anzuzeigen. Einen Titelnamen aus dieser Liste auswählen. Das Anzeigen der Liste durch das System kann einige Minuten in Anspruch nehmen. Sobald ein Titel aus dieser Kategorie

gewählt wurde, erscheint der Titelname in der mittleren Taste des Hauptbildschirms.

- **Folder (Ordner)** : Drücken, um die auf der Disc gespeicherten Ordner anzuzeigen. Einen Ordnernamen auswählen, um alle Titel im Ordner anzuzeigen. Dann einen Titel auswählen. Es kann einige Minuten dauern, bis das System eine Liste anzeigt. Sobald ein Titel aus dieser Kategorie gewählt wurde, erscheint der Ordnername in der mittleren Taste des Hauptbildschirms, um anzuzeigen, dass Musik aus einem bestimmten Ordner abgespielt wird.
- **Artist (Interpret)** : Drücken, um die auf der Disc gespeicherten Interpreten anzuzeigen. Einen Interpretennamen auswählen, um alle Titel der Liste anzuzeigen. Dann einen Titel auswählen. Das Anzeigen der Liste durch das System kann einige Minuten in Anspruch nehmen. Sobald ein Titel aus

dieser Kategorie gewählt wurde, erscheint der Name des Interpreten in der mittleren Schaltfläche des Hauptbildschirms, um anzuzeigen, dass Musik eines ausgewählten Interpreten abgespielt wird.

- **Album** : Drücken, um die auf der Disc gespeicherten Alben anzuzeigen. Einen Albumnamen auswählen, um alle Titel der Liste anzuzeigen. Dann einen Titel auswählen. Das Anzeigen der Liste durch das System kann einige Minuten in Anspruch nehmen. Sobald ein Titel aus dieser Kategorie gewählt wurde, erscheint der Albumname in der mittleren Taste des Hauptbildschirms, um anzuzeigen, dass Musik aus einem bestimmten Album abgespielt wird.

- **Genre** : Drücken, um die auf der Disc gespeicherten Genres anzuzeigen. Eine Genrebezeichnung auswählen, um alle Titel der Liste anzuzeigen. Dann einen Titel auswählen. Sobald ein Titel aus dieser Kategorie gewählt wurde, erscheint der Name des Genres in der mittleren Taste des Hauptbildschirms, um anzuzeigen, dass Musik eines bestimmten Genres abgespielt wird.

Auf Hörbücher kann auch über den Bildschirm des Genre-Menüs zugegriffen werden.

Festplattenlaufwerk (HDD)

Mit einem Festplattenlaufwerk (HDD) können Sie Titel von einem CD-Player oder einem am USB-Anschluss angeschlossenen Massenspeichergerät aufzeichnen. Die Festplatte hat eine Speicherkapazität von bis zu 9 GB zur Speicherung von Mediendateien.

Von der Festplatte unterstützte Formate:

- MP3
- MP3-PRO (mit Spektralband-Replikation)
- WMA
- AAC
- OGG Vorbis
- Audible.com

Aufzeichnen von einer CD

So können Sie alle Titel aufzeichnen:

1. Eine CD einlegen.

Um ein Hörbuch von einer CD oder über den USB-Anschluss aufzuzeichnen, registrieren Sie sich unter www.audible.com, um eine ID-Nummer zu erhalten. Die ID-Nummer muss in das System eingegeben werden. Weitere Informationen zu www.audible.com finden Sie weiter unten in diesem Abschnitt unter „Hörbuch“.

2. Drücken Sie REC.
3. Es wird ein Bestätigungsfenster angezeigt. Drücken Sie „Yes“ (Ja), um alle Titel aufzuzeichnen, oder „No“ (Nein), um den Vorgang abzubrechen.

Wenn „Yes“ (Ja) gewählt wurde, wird eine Statusleiste angezeigt.

Ausgewählte Titel aufzeichnen:

1. Eine CD einlegen.
2. Die Bildschirmtaste „Track List“ (Titelliste) in der Mitte des Bildschirms drücken.
3. Die Songs im Music Navigator-Bildschirm mit dem TUNE/TONE-Drehknopf (Abstimmung/Klang) markieren.

Um ein Hörbuch von einer CD oder über den USB-Anschluss aufzuzeichnen, registrieren Sie sich unter www.audible.com, um eine ID-Nummer zu erhalten. Die ID-Nummer muss in das System eingegeben werden. Weitere Informationen zu [le.com finden Sie weiter unten in diesem Abschnitt unter „Hörbuch“.](http://www.audib-</p></div><div data-bbox=)

4. Drücken Sie REC.
5. Es wird ein Bestätigungsfenster angezeigt. Drücken Sie „Yes“ (Ja), um diesen Titel aufzuzeichnen, oder „No“ (Nein), um den Vorgang abzubrechen.

Wenn „Yes“ (Ja) gewählt wurde, wird eine Statusleiste angezeigt.

Wenn die Anlage beim Aufzeichnen einer CD auf die Festplatte ausgeschaltet wird, wird der Aufnahmevorgang beendet. Beim Einschalten des Systems wird der Aufzeichnungsvorgang nicht fortgesetzt.

Aufzeichnen von einem USB-Gerät

So können Sie alle Titel aufzeichnen:

1. Ein USB-Gerät anschließen.

Um ein Hörbuch von einer CD oder über den USB-Anschluss aufzuzeichnen, registrieren Sie

sich unter www.audible.com, um eine ID-Nummer zu erhalten. Die ID-Nummer muss in das System eingegeben werden. Weitere Informationen zu www.audible.com finden Sie weiter unten in diesem Abschnitt unter „Hörbuch“.

2. Drücken Sie REC.
3. Es wird ein Bestätigungsfenster angezeigt. Drücken Sie „Yes“ (Ja), um alle Titel aufzuzeichnen, oder „No“ (Nein), um den Vorgang abzubrechen.

Wenn „Yes“ (Ja) gewählt wurde, wird eine Statusleiste angezeigt.

Ausgewählte Titel aufzeichnen:

1. Ein USB-Gerät anschließen.
2. Die Bildschirmtaste „USB“ in der Mitte des Bildschirms drücken.
3. Die Medien am Music Navigator-Bildschirm auswählen.

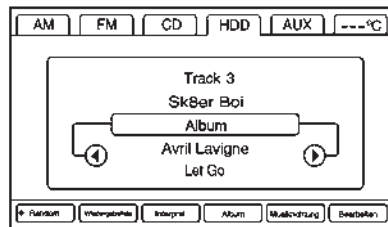
Um ein Hörbuch von einer CD oder über den USB-Anschluss aufzuzeichnen, registrieren Sie

sich unter www.audible.com, um eine ID-Nummer zu erhalten. Die ID-Nummer muss in das System eingegeben werden. Weitere Informationen zu www.audible.com finden Sie weiter unten in diesem Abschnitt unter „Hörbuch“.

4. Drücken Sie REC.
5. Es wird ein Bestätigungsfenster angezeigt. Drücken Sie „Yes“ (Ja), um diesen Titel aufzuzeichnen, oder „No“ (Nein), um den Vorgang abzubrechen.

Wenn „Yes“ (Ja) gewählt wurde, wird eine Statusleiste angezeigt.

Wenn die Anlage beim Aufzeichnen von einem USB-Gerät auf die Festplatte ausgeschaltet wird, wird der Aufnahmeprozess beendet. Beim Einschalten des Systems wird der Aufzeichnungsvorgang nicht fortgesetzt.



Bearbeiten: Für einige von Audio-CDs auf das Festplattenlaufwerk aufgezeichnete Titel sind in der Gracenote-Datenbank unter Umständen mehrere Einträge verfügbar. Über die Bildschirmtaste „Edit“ (Bearbeiten), können die richtigen Angaben für das Album ausgewählt werden.

Random:

1. Drücken, um die auf der Festplatte gespeicherten Titel in zufälliger statt sequenzieller Reihenfolge wiederzugeben.

2. Erneut drücken, um die Zufalls-wiedergabe zu deaktivieren.

DEL (Löschen):

1. Wählen Sie den zu löschenden Titel aus einem der Music Navigator-Bildschirme aus oder löschen Sie den aktuell wiedergegebenen Titel. DEL (Löschen) drücken.
2. Wählen Sie eine Kategorie im Music Navigator-Bildschirm und drücken Sie DEL (Löschen), um eine gesamte Kategorie zu löschen.

▶/|| (Play/Pause) (Abspielen/ Pause):

1. Drücken, um eine beliebige Medienquelle wiederzugeben, die zuvor angehalten wurde.
2. Die Taste erneut drücken, um die aktuell abgespielte Medienquelle anzuhalten.

TUNE/TONE: Drehen, um zum nächsten oder vorhergehenden Titel zu springen.

► SEEK oder ◀ SEEK:

1. Drücken Sie die Taste mit dem Rechtsfeil, um zum nächsten Titel zu wechseln.
2. Drücken Sie die Taste mit dem Linkspfeil, um zum Beginn des aktuellen Titels zu springen, wenn mehr als fünf Sekunden des Titels wiedergegeben wurden, oder um zum vorherigen Titel zu springen, wenn höchstens fünf Sekunden des aktuellen Titels wiedergegeben wurden.
3. Wenn einer der Pfeile mehr als einmal gedrückt wird, fährt der Player fort, sich rückwärts oder vorwärts durch die Festplatte zu bewegen. Der Ton wird beim Suchen stumm geschaltet.

◀► (Kategorie):

1. Den Links- oder Rechtspfeil wählen, um zum/zur vorhergehenden oder folgenden Album/

Wiedergabeliste/Interpreten/Genre/Audiobook (Hörbuch) auf der Festplatte zu springen.

2. Die mittlere Taste des Hauptbildschirms drücken, um den Music Navigator aufzurufen.

Music Navigator-Bildschirm

Wenn eine beliebige der folgenden Bildschirm-Schaltflächen im Festplatten-Modus gedrückt wird, wird der Bildschirm „Music Navigator“ für jede der folgenden Kategorien angezeigt:

Alle Titel:

1. Drücken, um alle auf dem Festplattenlaufwerk gespeicherten Titel anzuzeigen.
2. Einen Titelnamen aus dieser Liste auswählen. Das Anzeigen der Liste durch das System kann einige Minuten in Anspruch nehmen. Sobald ein Titel aus dieser Kategorie gewählt wurde, erscheint der Titelname in der mittleren Taste des Hauptbildschirms.

Wiedergabelisten:

1. Drücken, um die auf dem Festplattenlaufwerk gespeicherten Wiedergabelisten anzuzeigen.
2. Eine Wiedergabeliste auswählen, um alle Titel der Liste anzuzeigen. Dann einen Titel auswählen. Sobald ein Titel aus dieser Kategorie gewählt wurde, wird „Playlist“ (Wiedergabeliste) in der mittleren Taste des Hauptbildschirms angezeigt, um darauf hinzuweisen, dass Musik in diesem Modus wiedergegeben wird.

Innerhalb der Wiedergabelistenkategorie gibt es eine Untermenütaste mit der Bezeichnung „More Like This“ (Hiervon mehr).

1. Diese Taste drücken, um eine Wiedergabeliste mit Songs anzuzeigen, die dem aktuellen Song ähneln. Die Liste wird mittels einer Musikerkennungs-

technologie und unter Verwendung der von Gracenote bereitgestellten Daten erstellt.

2. Wählen Sie nach dem Erstellen der Liste einen Titel, der wiedergegeben werden soll.
3. Drücken Sie die Bildschirm-Schaltfläche „Refresh“ (Aktualisieren), um eine neue Liste zu erstellen.

Sobald ein Titel aus dieser Kategorie gewählt wurde, wird „AutoPlay“ (automatische Wiedergabe) in der mittleren Taste des Hauptbildschirms angezeigt, um darauf hinzuweisen, dass Musik in diesem Modus wiedergegeben wird.

Interpreten:

1. Drücken, um die auf dem Festplattenlaufwerk gespeicherten Interpreten anzuzeigen.
2. Einen Interpretennamen auswählen, um alle Titel der Liste anzuzeigen. Dann einen Titel zur Wiedergabe auswählen.

Sobald ein Titel aus dieser Kategorie gewählt wurde, wird „Artist“ (Interpret) in der mittleren Taste des Hauptbildschirms angezeigt, um darauf hinzuweisen, dass Musik in diesem Modus wiedergegeben wird.

Alben:

1. Drücken, um die auf dem Festplattenlaufwerk gespeicherten Alben anzuzeigen.
2. Einen Albumnamen auswählen, um alle Titel der Liste anzuzeigen. Dann einen Titel zur Wiedergabe auswählen.

Sobald ein Titel aus dieser Kategorie gewählt wurde, wird „Album“ in der mittleren Taste des Hauptbildschirms angezeigt, um darauf hinzuweisen, dass Musik in diesem Modus wiedergegeben wird.

Musikrichtungen:

1. Drücken, um die auf dem Festplattenlaufwerk gespeicherten Genres anzuzeigen.

2. Wählen Sie ein Genre, um alle in dieser Liste enthaltenen Titel oder Audiobücher anzuzeigen. Wählen Sie anschließend einen Titel oder ein Hörbuch zur Wiedergabe.

Sobald ein Song oder Hörbuch aus dieser Kategorie gewählt wurde, wird „Genre“ in der mittleren Taste des Hauptbildschirms angezeigt, um darauf hinzuweisen, dass die Wiedergabe in diesem Modus erfolgt.

Audiobücher sind nur über das Genre-Menü verfügbar.

1. Drücken, um die auf der Festplatte gespeicherten Genres anzuzeigen. Wählen Sie ein Hörbuch (Buchtitel), um alle enthaltenen Abschnitte anzuzeigen.
2. Wählen Sie einen Abschnitt zur Wiedergabe. Wenn die Bildschirm-Schaltfläche „Last Position“ (letzte Position) gedrückt wird, beginnt die Hörbuch-Wiedergabe an der

Stelle, an der die Wiedergabe beim letzten Mal angehalten wurde.

Komprimierte Audiodaten

Die Festplatte gibt MP3/WMA-Discs wieder, die komprimierte CD-Audiodaten in beliebigen unterstützten Formaten enthalten. Standardmäßig zeigt das Radiogerät den CD-Titel auf der linken Seite des Bildschirms an, gibt jedoch alle unterstützten Dateiformate in der Reihenfolge, in der sie auf die CD gespeichert wurden, wieder.

Hintergrundaufzeichnung

Eine CD kann nach dem Kopieren wiedergegeben werden oder aufgezeichnet werden, solange eine andere Musikquelle, beispielsweise AM, FM, die Festplatte oder ein zusätzliches Gerät, abgespielt wird. Die Qualität des Hörerlebnisses sollte durch eine Aufnahme im Hintergrund nicht beeinflusst

werden. Die Geschwindigkeit des Aufnahmevorgangs wird ebenfalls nicht beeinflusst.

Timeshift (zeitversetzte Wiedergabe) kann nicht während einer laufenden Hintergrundaufzeichnung aktiviert werden.

Mehrfach vorhandene Inhalte

Beim Ausführen einer Aufzeichnung überprüft das System zunächst, ob die CD bereits auf die Festplatte aufgenommen worden ist. Ist der gesamte Inhalt der CD noch auf der Festplatte vorhanden, erfolgt keine Aufzeichnung. Falls das System feststellt, dass kein oder lediglich ein Teil des CD-Inhalts vorhanden ist, wird die gesamte CD auf die Festplatte kopiert. Dies kann zu mehrfach vorhandenen Titeln führen.

CD auswerfen

Wird die CD vor Beendigung der Aufzeichnung ausgeworfen, werden vollständig aufgezeichnete Titel auf der Festplatte gespeichert. Unvollständige Titel werden vernichtet.

Ausschaltverhalten

Wird das System während einer Aufzeichnung von CD bzw. USB-Gerät ausgeschaltet, wird die Aufzeichnung angehalten. Beim erneuten Einschalten des Radios muss der Aufnahmevorgang neu gestartet werden.

Festplattenfavoriten speichern

Wählen Sie während der Festplattenwiedergabe eine der unteren Tasten, um Titel in dieser Kategorie zu speichern. Jede Kategorie verfügt über sechs Vorwahlen.

Ein Titel aus einer Kategorie kann nur hinzugefügt werden, wenn der Titel zu diesem Zeitpunkt wiedergegeben wird. Die untere Taste drücken und gedrückt halten, bis auf

dem Bildschirm die Meldung „Favorite saved...“ (Favorit gespeichert) erscheint.

Löschen eines Titels aus einer Wiedergabeliste

Um einen Song, der zu einer Wiedergabeliste hinzugefügt wurde, zu löschen, den Song auswählen und die Wiedergabe starten. Die Taste DEL (Löschen) drücken, um die Optionen zum Löschen anzuzeigen (Song aus Wiedergabeliste oder vom Festplattenlaufwerk löschen, Wiedergabeliste löschen). Die Bildschirmschaltfläche unter „Playlist“ (Wiedergabeliste) auswählen.

Hörbuch

Hörbuchinhalte können von www.audible.com heruntergeladen und die Dateien anschließend über eine CD oder ein USB-Speichergerät in das Fahrzeug übertragen werden.

Um Inhalt von audible.com abspielen zu können, muss ein audible.com-Konto für das Radio aktiviert werden. Weitere Informationen zum Erstellen eines Kontos finden Sie unter www.audible.com/caraudio. Für den Aktivierungsvorgang ist die Fahrzeug-Identifizierungsnummer erforderlich.

Zusätzliche Geräte

In der Mittelkonsole befindet sich ein AUX-Eingang für das Navigationssystem. Dabei handelt es sich nicht um einen Audioausgang; stecken Sie keinen Kopfhörer in die AUX-Eingangsbuchse. Sie können jedoch als alternative Audioquelle externe Audiogeräte an den AUX-Eingang anschließen, beispielsweise ein iPod®, Notebook, MP3-Player, CD-Wechsler, Kassettenwiedergabegerät usw.

Richten Sie externe Geräte ein, während sich das Fahrzeug in Stellung P (Parken) befindet. Weitere Informationen zum Thema

„Fahrerablenkung“ finden Sie unter „Defensives Fahren“ in der Fahrzeug-Betriebsanleitung.

Um einen tragbaren Audio-Player zu verwenden, schließen Sie ihn mit einem 3,5-mm-Kabel (1/8 in) an die Aux-Eingangsbuchse an. Wenn ein Gerät angeschlossen ist, erkennt das System dies und gibt automatisch das Audiosignal vom Zusatzgerät über die Fahrzeuglautsprecher wieder.

Wenn ein Gerät angeschlossen ist und Sie eine andere Quelle anhören (FM, CD, MP3 usw.), drücken Sie die AUDIO-Taste. Drücken Sie dann wiederholt die AUDIO-Taste, bis AUX ausgewählt ist, oder drücken Sie die AUX-Bildschirmtaste. Ein zusätzliches Gerät muss angeschlossen sein, damit die AUX-Bildschirm-Schaltfläche als eine Option erscheint.

Die verfügbaren Bildschirmtasten sind abhängig vom angeschlossenen Zubehörgerät.

USB-Hostunterstützung

Der USB-Anschluss entspricht dem USB 2.0-Standard.

Unterstützte USB-Geräte

- USB-Sticks
- Tragbare USB-Festplatten
- Adapter für CompactFlash (bzw. für andere tragbare Medien)

Je nach USB-Massenspeicher wird manches Gerät unter Umständen nicht erkannt. USB-Hubs werden nicht unterstützt.

USB-Wiedergabe

Musik kann direkt vom USB-Gerät wiedergegeben und mittels den MP3-Funktionen des Radiogerätes und dem Music Navigator gesteuert werden.

Aufzeichnung von USB-Medien

An den USB-Anschluss kann ein USB-Massenspeichergerät, beispielsweise ein „USB-Stick“ oder eine tragbare USB-Festplatte,

angeschlossen werden. Medieninhalte, z. B. komprimierte Audiodateien, können so vom USB-Speichergerät auf die Festplatte kopiert werden. Der USB-Anschluss befindet sich in der Mittelkonsole zwischen der Zubehörsteckdose und der AUX-Eingangsbuchse.

Neben der Aufzeichnung von Inhalten vom USB-Speichergerät können Inhalte direkt vom USB-Gerät wiedergegeben werden.

Hintergrundaufzeichnung von USB-Medien

Falls die Inhalte eines USB-Mediums kopiert werden sollen, werden diese Dateien auf die Festplatte kopiert. Der Aufnahmevorgang läuft im Hintergrund ab. Die Wiedergabe von Audioquellen, auch die vom USB-Gerät selbst, wird dabei nicht beeinträchtigt. Die Qualität des Höreindrucks sollte dieselbe sein, unabhängig davon, ob im Hintergrund eine Aufzeichnung läuft oder nicht, und die

Geschwindigkeit des Aufzeichnungsvorgangs dauert dabei nicht länger als gewohnt.

Timeshift (zeitversetzte Wiedergabe) kann nicht während einer laufenden Hintergrundaufzeichnung aktiviert werden.

Nutzen der Bedienelemente des Radiogerätes zum Anschließen und Steuern Ihres iPod®

Sie können Ihren iPod mit den Reglern des Radiogerätes steuern und die Titelinformationen ihres iPods auf dem Display des Radiogerätes anzeigen lassen. Um einen iPod anzuschließen und mit den Reglern des Radiogerätes zu steuern, muss ihr Fahrzeug über einen USB-Anschluss verfügen. Sofern ausgestattet, befindet sich der Anschluss in der Mittelkonsole. Ein spezielles iPod-Verbindungskabel ist erforderlich. Wenden Sie sich an Ihren Händler, um weitere

Informationen hierzu zu erhalten, falls das Kabel nicht zusammen mit dem Fahrzeug erworben wurde.

Diese Funktion unterstützt die folgenden iPod-Modelle:

- iPods der fünften Generation oder neuer
- iPod nano® der ersten oder zweiten Generation oder neuer

*Für die einwandfreie Funktionstüchtigkeit ist sicherzustellen, dass das iPod über die neueste Firmware von Apple® verfügt. Die Firmware des iPods kann mit der neuesten iTunes®-Anwendung aktualisiert werden. Siehe www.apple.com/itunes.

Um einen iPod anzuschließen und zu steuern, muss ein Ende des speziellen iPod-Verbindungskabels, das im Lieferumfang des Fahrzeugs enthalten ist, an den Dock-Anschluss des iPods angeschlossen werden. Das andere Ende sowohl an den USB-Anschluss als auch an den Audioeingang für Zusatzgeräte

anschließen. Der USB-Anschluss und der Audioeingang für Zusatzgeräte befinden sich in der Mittelkonsole. Die Audioinformationen des iPod werden auf dem Display Ihres Radiogerätes angezeigt und durch das Fahrzeug-Audiosystem wiedergegeben.

Ein herkömmliches USB-Kabel für den iPod, wie jenes, das im Lieferumfang des iPod enthalten ist, kann nicht verwendet werden, um einen iPod mit dem Fahrzeug zu verbinden. Zur Nutzung dieser Funktion ist das mit dem Fahrzeug oder von Ihrem Händler erworbene iPod-Verbindungskabel erforderlich.

Mit dem Radio-Drehknopf ◀ MENU ▶ SELECT (Menü/Auswahl) können Sie das iPod-Menü anzeigen und Titel, Interpreten, Alben, Wiedergabelisten und Hörbücher zur Wiedergabe von Ihrem iPod auswählen.

Der iPod wird geladen, wenn er an das Fahrzeug angeschlossen ist und sich die Zündung in der Stellung ACC/ACCESSORY oder ON/RUN befindet. Wenn das Fahrzeug ausgeschaltet wird, kann der iPod angeschlossen bleiben. Wenn das Fahrzeug ausgeschaltet ist, wird der iPod automatisch ausgeschaltet und verbraucht keinen Strom der Fahrzeugbatterie.


Ältere iPod-Modelle, die nicht unterstützt werden oder für die kein spezielles iPod-Verbindungskabel verfügbar ist, können dennoch über die Fahrzeugaudioanlage gesteuert werden, indem sie mit einem herkömmlichen 3,5-mm-Stereokabel (1/8 Zoll) an die AUX-Eingangsbuchse angeschlossen werden. Siehe „Zusätzliche Geräte“ weiter oben in diesem Abschnitt.

Gracernote-Datenbank

Beim Kopieren digitaler Audiodaten von einer CD-DA auf die Festplatte werden die Musikinformatoren (Albumname, Interpret, Titel und Genre) aus der Gracernote-Datenbank, die im Fahrzeug gespeichert ist, abgerufen. Die Datenbank beruht auf dem Gracernote-Musikererkennungsdienst. Weitere Informationen zur Gracernote-Datenbank finden Sie in der Betriebsanleitung.

Gracernote Music Recognition Service, Gracernote Musikererkennungstechnologie und zugehörige Daten werden von Gracernote[®] bereitgestellt. Gracernote ist der Industriestandard für die Musikererkennungstechnologie und die Bereitstellung damit verbundener Inhalte. Für weitere Informationen siehe www.gracernote.com

Aktualisieren der Gracernote-Datenbank

1. Schalten Sie die Zündung ein.
2. VOL/  drücken, um das System einzuschalten.
3. Die Aktualisierungsdisc mit der Beschriftungsseite nach oben den halben Weg in den Einschubschlitz einschieben. Der Player zieht sie dann ein.
4. Der Bildschirm zur Aktualisierungsbestätigung und die Versionsinformationen werden angezeigt. Die Bildschirmtaste „Update“ (Aktualisieren) drücken.
5. Das System wird neu gestartet und beginnt mit der Aktualisierung der Datenbank. Es wird eine Verlaufsanzeige eingeblendet.
6. Die Disc wird nach Abschluss des Aktualisierungsvorgangs automatisch ausgeworfen. Das System wird neu gestartet.

Navigation

Gebrauch des Navigationssystems

Dieser Abschnitt gibt grundlegende Informationen, die benötigt werden, um das Navigationssystem zu bedienen.

Das System wird mit den Tasten für die Steuerung der Navigation am Infotainment System und den verfügbaren Bildschirmtasten auf dem Navigationsbildschirm bedient. Siehe *Übersicht auf Seite 3*.



Sobald sich das Fahrzeug bewegt, werden verschiedene Funktionen deaktiviert, um Ablenkung des Fahrers zu reduzieren.


Tasten zur Steuerung der Navigation

Die folgenden Steuertasten befinden sich am Navigationssystem:

VOL/ (Lautstärke/Ein-Aus):

1. Drücken Sie die Taste, um das System ein- und auszuschalten.
2. Diesen Knopf drehen, um die Lautstärke anzuheben oder abzusenken.

NAV   (Navigationsbildschirm aufwärts/abwärts): Drücken, um den Bildschirm nach oben bzw. unten zu bewegen. In der oberen Position sind alle Bildschirm-Schaltflächen sichtbar und verfügbar. In unterer Position wird auf einem Teil des Bildschirms die aktuelle Audioquelle und Temperatur angezeigt.

 (Taste zum Umschalten der Beleuchtung): Mit der Taste zum Umschalten der Beleuchtung kann zwischen diesen Beleuchtungsmodi umgeschaltet werden.

NAV (Navigation): Drücken, um die aktuelle Position Ihres Fahrzeugs auf dem Kartenbildschirm anzuzeigen. Bei jedem Drücken dieser Schaltfläche wird zwischen der Kartenansicht und der Registerkarte für die aktuelle Audioquelle (AM, FM, CD, usw.) gewechselt. Kartenansicht zeigt den Bildschirm in der Kartenansicht an. Das Auswählen der Audioregisterkarte splittet den Bildschirm zwischen dem Karten-Bildschirm und dem aktuellen Audioquellen-Bildschirm-Menü. Siehe *Konfiguration auf Seite 56*.

◀ MENU ▶ SELECT (Menü/Auswählen): Diesen Regler drehen, um eine Funktion zu markieren. Diesen Knopf drücken, um die markierte Funktion auszuwählen.

CONFIG (Konfigurieren): Drücken, um Klang-, Radio-, Navigations-, Anzeige- und Uhrfunktionen anzupassen. Siehe *Konfiguration auf Seite 56*.

RPT (Wiederholung): Drücken, um die letzte Sprachansage zu wiederholen. Siehe *Ziel auf Seite 45*.

DEST (Ziel): Drücken, um den Routenbildschirm zur Zielplanung zu öffnen. Wenn die Routenführung aktiviert ist, diese Taste drücken, um auf die Routenbildschirm zuzugreifen. Siehe *Ziel auf Seite 45*.

DEL (Löschen): Drücken, um Informationen von der Festplatte zu löschen. Siehe *Festplatte (HDD, Hard Drive Device) auf Seite 27*.

INFO (Informationen): Drücken, um die Sprachhilfe zu starten. Siehe *Sprachsteuerung auf Seite 69*.

Bildschirm-Schaltflächen

Der Bildschirm verfügt über berührungsempfindliche Schaltflächen. Bildschirm-Schaltflächen werden hervorgehoben, wenn eine Funktion verfügbar ist. Es sind auch einige Umschalttasten verfügbar, die hervorgehoben werden, wenn sie aktiv sind, und ausgegraut, wenn sie inaktiv sind.

Alphanumerische Tastatur

Buchstaben des Alphabets, Symbole, Interpunktionszeichen und Ziffern werden, wenn verfügbar, auf dem Navigationsbildschirm als alphanumerische oder numerische Tastatur angezeigt. Die alphanumerische Tastatur wird angezeigt, wenn das System die Eingabe eines Namens erfordert.

Alle Zeichen sind als Bildschirm-Schaltflächen verfügbar. Drücken Sie das Zeichen, das Sie wählen möchten.

À-Ý (Akzentalphabet): Buchstaben mit Akzent auswählen.

A-Z (Alphabet): Buchstaben des Alphabets auswählen.

0-9 (Nummern): Nummern auswählen.

Sym (Symbole): Symbole auswählen.

Space (Leerzeichen): Auswählen, um eine Leerstelle zwischen Zeichen oder Wörtern eines Namens einzugeben.

◀ **(Rücktaste):** Drücken, falls ein falsches Zeichen ausgewählt wurde.

Um die Namensauswahl zu erleichtern, hebt das System nur die Zeichen hervor, die dem letzten eingegebenen folgen können. Wenn zum Beispiel ein Z eingegeben wird, kann ein T nicht für die Auswahl verfügbar sein.

Wenn ein Name nach der Eingabe nicht angezeigt wird, kann es sein, dass er anders eingegeben werden muss, da die Kartendatenbank diese Information möglicherweise nicht enthält.

Karten

Dieser Abschnitt enthält grundlegende Informationen über die Kartendaten.

Kartenabdeckung

Die Karten werden auf der Festplatte gespeichert.

Die Kartendaten umfassen folgende Länder:

- Andorra
- Österreich
- Belgien
- Dänemark
- Finnland
- Frankreich
- Deutschland
- Irland
- Italien
- Liechtenstein
- Luxemburg
- Monaco


- Niederlande
- Norwegen
- Portugal
- San Marino
- Spanien
- Schweden
- Schweiz
- Vereinigtes Königreich
- Vatikan

Falls die Kartendarstellung der Zielführung für ein Gebiet genutzt wird, das nicht durch gespeicherte Kartendaten abgedeckt ist oder falls die Entfernung des Fahrzeugs zu einer durch die Karte erfassten Straße mehr als 0,1 Kilometer (0,06 mi) beträgt, zeigt das System gegebenenfalls anstelle der Karte einen Kompass an.

Die Karten-DVD installieren


Die Kartendatenbankinformationen wurden von Ihrem Händler auf der Festplatte gespeichert.

Wenn Sie eine aktualisierte Kartendisc erhalten, muss der Inhalt auf die Festplatte kopiert werden. Lesen Sie sich die folgenden Schritte vollständig durch, bevor Sie diesen Vorgang durchführen.


1. Schalten Sie die Zündung ein.
2. VOL/  drücken, um das System einzuschalten.
3. Die Aktualisierungsdisc mit der Beschriftungsseite nach oben den halben Weg in den Einschubschlitz einschieben. Der Player zieht sie dann ein.
4. Der Bildschirm zur Aktualisierungsbestätigung und die Versionsinformationen werden angezeigt. Drücken Sie anschließend „Update“ (Aktualisieren).
5. Geben Sie den Authentisierungscode ein, und drücken Sie dann „Ok“.

6. Wurde der richtige Code eingegeben, wird das System neu gestartet und beginnt mit der Aktualisierung. Eine Statusleiste wird angezeigt.
7. Die Disc wird nach Abschluss der Kartendatenbankaktualisierung automatisch ausgeworfen. Das System wird neu gestartet.

Wenn sich auf der DVD auch eine Datei zur Aktualisierung der Anwendung befindet, wird diese Aktualisierung ebenfalls vorgenommen. Zwischen der Kartendatenaktualisierung und der Anwendungsdatenaktualisierung besteht eine kurze Pause. Das System startet unter Umständen mehrmals neu. Vor dem Auswerfen der Disc ist sicherzustellen, dass die Wiedergabe für 30 bis 60 Sekunden wieder zu hören war.

Die Disc wird nicht automatisch ausgeworfen. Drücken Sie  nachdem die Aktualisierung der Anwendung abgeschlossen ist.

Die Karten-DVD auswerfen

Wenn der Kopiervorgang von der Kartendatendisc auf die Festplatte abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste 

Umgang mit der Karten-DVD

Bitte beachten Sie im Umgang mit der Karten-DVD folgende Punkte:



- Gehen Sie sorgsam mit dem Datenträger um, um eine Verschmutzung oder Beschädigung zu vermeiden. Die Disc kann unter Umständen nicht richtig gelesen werden, wenn sie verschmutzt oder beschädigt ist.
- Falls sie Verschmutzungen aufweist, reinigen Sie den Datenträger mit einem weichen Tuch, indem Sie sie vorsichtig von innen nach außen abwischen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel für Bilddokumente, Lösungsmittel oder andere Putzmittel.

- Benutzen Sie den Datenträger nicht als Schreibunterlage und bringen Sie keine Aufkleber auf beiden Seiten der Disk an.
- Halten Sie den Datenträger von direkter Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen und Feuchtigkeit fern.
- Bewahren Sie den Datenträger nach der Verwendung wieder in seiner ursprünglichen Schutzhülle auf.

Karteneinstellungen

Der Maßstab für die Anzeige der Karte lässt sich ändern. Die Karte wird automatisch in die Richtung verschoben, in die sich das Fahrzeug fortbewegt.

Kartenmaßstäbe

 /  (**Vergrößern/Verkleinern**): Drücken Sie auf die Bildschirmstasten zum Vergrößern oder Verkleinern oder auf den Maßstab an der Blätterleiste, um die Darstellung der Karte zu ändern. Der Maßstab erscheint auf dem Bildschirm sobald

die Vergrößerungs- oder Verkleinerungstaste gedrückt wird. Das System passt die Karte entsprechend an. Der Maßstab der Karte kann von 50 m (1/32 mi) bis 550 km (350 mi) reichen. Zum Umschalten zwischen angloamerikanischen und metrischen Maßeinheiten siehe „Driver Information Center“ in der Betriebsanleitung.

Kartenbildlauf



Beim Drücken auf einen beliebigen Punkt des Bildschirms wird das Bildschirmrollsymbol eingeblendet. Mit dieser Funktion können Sie den Kartenausschnitt verschieben.

Tippen Sie den Kartenbildschirm an und ziehen Sie Ihren Finger in eine beliebige Richtung, um die Karte weiter in diese Richtung zu

verschieben. Die Geschwindigkeit, mit der die Karte verschoben wird, hängt davon ab, an welcher Stelle der Bildschirm berührt wird. Die Geschwindigkeit erhöht sich, wenn Sie näher am Rand auf den Bildschirm drücken.

Wenn Sie die Karte mit der Bildlauf-funktion verschoben und das Fahrzeugsymbol aus den Augen verloren haben, können Sie durch Drücken auf NAV zur aktuellen Fahrzeugposition auf der Karte zurückkehren.

Beim direkten Verschieben auf der Karte zeigt das System möglicherweise eine zur Position des Verschiebungssymbols gehörende Adresse an.

Falls Sie die Karte ohne berechnete Route verschieben, drücken Sie die GO-Taste (Start), um die Route von Ihrer aktuellen Position zu Zielmarkierung zu berechnen.

Navigationssymbole

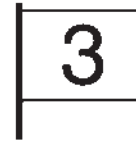
Im Folgenden werden die am häufigsten im Kartenbildschirm angezeigten Symbole erklärt.



Dieses Symbol steht für Ihr Fahrzeug. Es kennzeichnet die aktuelle Position und den Kurs des Fahrzeugs auf der Karte.



Nach abgeschlossener Routenplanung wird mit dem Zielsymbol der Zielpunkt der Reise angezeigt.

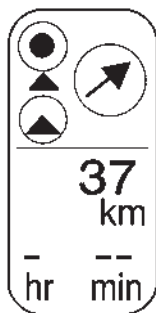


Die Wegpunktnummer wird auf der Karte angezeigt, wenn ein Zwischenstopp zur Route hinzugefügt wurde.

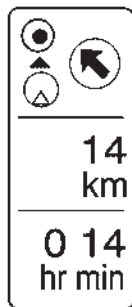
Wegpunkte sind eine Reihe von zwei oder mehreren Zwischenstopps auf der Route zum endgültigen Ziel. Mit dieser Funktion können Sie bis zu drei Wegpunkte zwischen Start und Ziel der aktuellen Route hinzufügen. Sobald ein Streckenpunkt hinzugefügt wurde, kann er bearbeitet oder gelöscht werden.



Die Entfernung zum Fadenkreuz zeigt beim Verschieben der Karte die Entfernung zum Fadenkreuz auf dem Kartenbildschirm an.



Dieses Symbol wird nur angezeigt, wenn die Zeit nicht verfügbar ist.



Das Entfernungs- und Zeit-Symbol zeigt, abhängig von der gewählten Option, die Entfernung und geschätzte verbleibende Fahrzeit bis zum endgültigen Ziel oder die Ankunftszeit an.

Diese Bildschirmtaste drücken, um zwischen der Uhrzeit und der Ankunftszeit umzuschalten. Falls Wegpunkte zur aktuellen Route hinzugefügt wurden, werden an jedem Wegpunktziel die gleichen Informationen angezeigt.



Mit diesem Bildschirmsymbol können Sie zwischen den Modi „North Up“ (Norden oben), „Heading Up“ (Fahrtrichtung oben) und 3D wählen.

Dieses Nordsymbol zeigt an, dass die Karte nach Norden ausgerichtet ist („North Up“-Modus). In diesem Modus wird Norden immer oben angezeigt, unabhängig von der tatsächlichen Fahrtrichtung.



Mit diesem Bildschirmsymbol können Sie zwischen den Modi „Heading Up“ (Fahrtrichtung oben), „North Up“ (Norden oben) und 3D wählen.

Dieses Fahrtrichtungssymbol zeigt an, dass die Karte mit der Fahrtrichtung nach oben ausgerichtet ist („Heading Up“-Modus). Im Modus „Heading Up“ (Fahrtrichtung oben) ist die Fahrtrichtung des Fahrzeugs immer zur Oberseite des Kartenbildschirms gerichtet. Das schattierte Dreieck zeigt die Nordrichtung an.

Das Fahrzeugsymbol ist immer in Fahrtrichtung des Fahrzeugs gerichtet.

Dieses Bildschirmpiktogramm drücken, um zum 3D-Modus zu wechseln.

Das Symbol für die 3D-Funktion ist mit dem Symbol der Fahrtrichtung identisch, die Karte wird jedoch in 3D-Darstellung angezeigt.



Das Symbol „Kein GPS“ wird angezeigt, wenn das Fahrzeug ein GPS-Satellitensignal (GPS = Global Positioning System) sucht oder keinen GPS-Empfang hat.

Siehe „Global Positioning System (GPS)“.



Die Bildschirmtaste ADD (Hinzufügen) auswählen, um die Position auf dem Bildschirm in Ihrem Adressbuch zu speichern.

Das System speichert diesen Punkt automatisch im Adressbuch. Siehe „Adressbuch“ unter *Ziel auf Seite 45*.

Anzeigen von Sonderzielen (POI) auf dem Kartenbildschirm



Mit der Bildschirmtaste „POI“ können POI-Symbole auf der Karte angezeigt oder gelöscht werden.

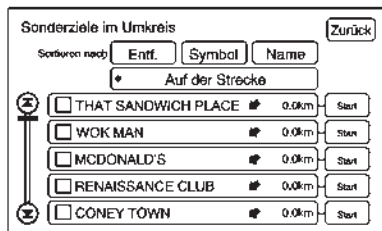
44 Infotainment System

Durch Einblenden der POI-Symbole werden Sonderziele (z. B. Restaurants oder Tankstellen) auf der Karte angezeigt. Das Drücken auf die Bildschirmstaste POI öffnet folgenden Bildschirm:



Wählen Sie eine POI-Kategorie aus, um POI-Symbole auf dem Kartenbildschirm anzuzeigen oder zu löschen. Wenn eine Kategorie ausgewählt wird, werden die entsprechenden POI-Symbole auf der Karte angezeigt.

Bearbeiten: Drücken, um eine der aktuellen POI-Kategorien zu bearbeiten. Die Bildschirmstaste „Edit“ (Bearbeiten) drücken, die zu ändernde POI-Kategorie und dann die neue Kategorie auswählen.



POIs in der Umgebung: Drücken, um die Liste verfügbarer Sonderziele für die ausgewählte POI-Kategorie anzuzeigen. Die Liste enthält das POI-Symbol, den Namen, die Richtung und die Entfernung zum Interessenpunkt, von der aktuellen Fahrzeugposition aus gesehen. Mit den Pfeilen können Sie in der Liste

nach oben und unten blättern. Verwenden Sie je nach Bedarf die „Sort by“-Funktion zum Ordnen nach „Dist“ (Entfernung), „Icon“ (Symbol) oder „Name“ oder die Funktion „On Route“ (entlang der Strecke).

Go (Start): Diese Bildschirmstaste neben dem gewünschten POI drücken, um das betreffende Sonderziel als Ziel oder Wegpunkt festzulegen.

Wählen Sie einen Sonderzielnamen aus, um Informationen über das betreffende Sonderziel zu erhalten. In diesem Bildschirm können Sie Folgendes auswählen: „Add“ (Hinzufügen), um dieses Sonderziel zum Adressbuch hinzuzufügen, „Go“ (Start) oder „Map“ (Karte).

Hinzufügen: Hiermit fügen Sie dieses Sonderziel zum Adressbuch hinzu. Weitere Informationen zu Adressbucheinträgen finden Sie im Abschnitt „Adressbuch“ unter *Ziel auf Seite 45*.

Go (Start): Drücken, um dieses Sonderziel als Ziel oder Wegpunkt festzulegen.

Karte: Drücken, um die Lage des Sonderziels auf der Karte anzuzeigen.

Fahren entlang einer Route

Nach der Routenberechnung und während dem Fahren entlang einer Route zeigt der Kartenbildschirm automatisch die jeweils nächste Streckenanweisung an.

Diese nächste Streckenanweisung zeigt die nächste Fahrtrichtung an und in welcher Entfernung diese Fahrtrichtung eingenommen werden muss.



Wenn Sie etwa 0,4 km (0,25 mi) von der nächsten Fahrtrichtungsänderung entfernt sind, werden Name und Detailansicht der bevorstehenden Streckenanweisung angezeigt.

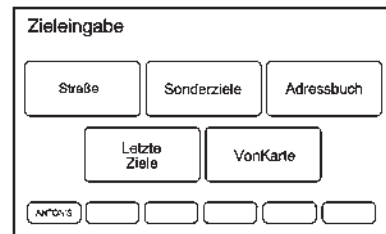
Auto Reroute (Automatisch umplanen)

Wenn ein Ziel festgelegt ist, das Fahrzeug sich aber außerhalb der geplanten Route befindet, berechnet das System die Route automatisch neu und beginnt mit der geänderten

Streckenführung. Die neue Route wird auf dem Bildschirm hervorgehoben.

Ziel

Drücken Sie die Bedientaste DEST (Ziel), um den Bildschirm für die Zieleingabe zu öffnen. Von diesem Bildschirm können Sie verschiedene Optionen auswählen, um eine Strecke durch die Eingabe von Zielen zu planen.



Adresseneingabe

Street (Straße): Bei der Zielfestlegungsmethode mittels Adresseingabe können Sie als Ziel eine Adresse eingeben, indem Sie im System einen Straßen- oder Stadtnamen eingeben.

Bei Schwierigkeiten, eine Stadt oder einen Straßennamen zu finden:

- Zuerst den Straßennamen und dann erst den Namen der Stadt eingeben oder umgekehrt.
- Geben Sie mehrere Buchstaben ein oder verringern Sie die Anzahl der Buchstaben, um die verfügbaren Optionen auszuweiten bzw. einzuschränken.

Straßennamen zuerst eingeben

1. Die Steuertaste DEST (Ziel) drücken.
2. Die Bildschirm-Schaltfläche „Street“ (Straße) auswählen.
3. Die Kategorie „Straße“ wird automatisch für die Eingabe aktiviert. Beginnen Sie den Straßennamen einzugeben.

Geben Sie keine Angaben zur Richtung bzw. Art der Straße an. Zwischen Straßen- oder Städtenamen die Leerzeichen-Bildschirmtaste verwenden. Mit der

Rücktaste (◀) kann ein falsch eingegebener Buchstabe gelöscht werden.

- Wenn höchstens vier Einträge mit den eingegebenen Zeichen übereinstimmen, werden diese Einträge als Liste angezeigt. Bei mehr als vier übereinstimmenden Einträgen gibt ein Zähler die Trefferanzahl an. Die Zahl entspricht der Anzahl der verfügbaren Straßen. Zur Anzeige der Liste und Auswahl einer Straße die Taste „List“ (Liste) auswählen.
- Solange die Straßennamen-Kategorie leer ist, ist die Bildschirm-Schaltfläche Letzte 5 Straßen verfügbar. Mit dieser Schaltfläche können die fünf zuletzt gewählten Straßen angezeigt werden. Diese

Schaltfläche drücken, um eine Straße aus der Liste auszuwählen.

4. Den Straßennamen auswählen.
5. Die Hausnummer eingeben. Das System listet den verfügbaren Hausnummernbereich der jeweiligen Straße auf.
6. Bei mehr als einer übereinstimmenden Stadt wird eine Liste der Städte angezeigt, in der diese Straße vorhanden ist. Wählen Sie eine Stadt aus der Liste aus.
7. Ein Bestätigungsbildschirm mit der Adresse wird angezeigt. Wenn die Adresse korrekt ist, die Bildschirmtaste Go (Start) drücken. Das System berechnet die Route.
8. Die Routenpräferenzen („Fastest“ (schnellste Route), „Shortest“ (kürzeste Route) oder „Easy“ (einfach)) auswählen. Das System hebt die Route hervor.

9. Die Bildschirm-Schaltfläche Starthinweise auswählen. Die Route ist jetzt bereit, begonnen zu werden.

Siehe „Konfigurieren Ihrer Strecke“ weiter unten in diesem Abschnitt.

Stadt zuerst eingeben

1. Die Steuertaste DEST (Ziel) drücken.
2. Die Bildschirmtaste „Street“ (Straße) drücken.
3. Die Bildschirmtaste „City“ (Stadt) drücken und mit der Eingabe der Stadt beginnen.

Wenn höchstens vier Einträge mit den eingegebenen Zeichen übereinstimmen, werden diese Einträge als Liste angezeigt. Bei mehr als vier übereinstimmenden Einträgen gibt ein Zähler die Trefferanzahl an. Die Zahl entspricht der Anzahl der verfügbaren Orte. Zur Anzeige der Liste und Auswahl einer Stadt die Taste „List“ (Liste) drücken.

4. Beginnen Sie den Straßennamen einzugeben.

Geben Sie keine Angaben zur Richtung bzw. Art der Straße an. Zwischen Straßen- oder Städtenamen die Leerzeichen-Bildschirmtaste verwenden. Mit der Rücktaste (◀) kann ein falsch eingegebener Buchstabe gelöscht werden.

- Wenn höchstens vier Einträge mit den eingegebenen Zeichen übereinstimmen, werden diese Einträge als Liste angezeigt. Bei mehr als vier übereinstimmenden Einträgen gibt ein Zähler die Trefferanzahl an. Die Zahl entspricht der Anzahl der verfügbaren Straßen. Zur Anzeige der Liste und Auswahl einer Straße die Taste „List“ (Liste) auswählen.

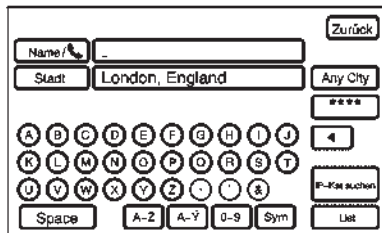
- Solange die Straßennamen-Kategorie leer ist, ist die Bildschirm-Schaltfläche Letzte 5 Straßen verfügbar. Mit dieser Schaltfläche können die fünf zuletzt gewählten Straßen angezeigt werden. Diese Schaltfläche drücken, um eine Straße aus der Liste auszuwählen.
5. Den Straßennamen auswählen.
 6. Wenn ein Straßename ausgewählt wurde, wird zur Eingabe einer Hausnummer der Ziffernblock angezeigt. Das System listet den verfügbaren Hausnummernbereich der jeweiligen Straße auf.
 7. Ein Bestätigungsbildschirm mit der Adresse wird angezeigt. Wenn die Adresse richtig ist, „Go“ (Start) auswählen. Das System berechnet die Route.
 8. Die Routenpräferenzen („Fastest“ (schnellste Route), „Shortest“ (kürzeste Route) oder

„Easy“ (einfach)) auswählen. Das System hebt die Route hervor.

9. Die Bildschirm-Schaltfläche Starthinweise auswählen. Die Route ist jetzt bereit, begonnen zu werden.


Siehe „Konfigurieren Ihrer Strecke“ weiter unten in diesem Abschnitt.

Sonderziel (POI)



Sonderziel (POI): Mit der POI-Zieleingabemethode kann ein Sonderziel als Ziel festgelegt werden, indem ein Sonderziel oder ein Ort in das System eingegeben oder ein Sonderziel aus der POI-Liste ausgewählt wird.

Eingabe des Sonderziels/der Telefonnummer des Sonderziels

1. Die Steuertaste DEST (Ziel) drücken.
2. Die Bildschirm-Schaltfläche Sonderziel drücken.
3. Die Kategorie Name /  wird automatisch für die Eingabe aktiviert. Beginnen Sie mit der Eingabe des Namens oder wählen Sie die Bildschirmstasten 0–9, um eine Telefonnummer einzugeben.

Wenn vier oder weniger Namen verfügbar sind, erscheint eine Liste. Bei mehr als vier übereinstimmenden Einträgen gibt ein Zähler die Trefferanzahl an. Die Zahl entspricht der Anzahl der

verfügbaren POI-Namen.

Drücken Sie die Taste Liste, um die Liste anzuzeigen.


4. Wählen Sie die Bezeichnung des POI aus der Liste aus.
5. Ein Bestätigungsbildschirm mit der POI-Information wird angezeigt. Wenn die POI-Informationen korrekt sind, die Bildschirmtaste „Go“ (Start) drücken. Das System berechnet die Route.
6. Die Routenpräferenzen („Fastest“ (schnellste Route), „Shortest“ (kürzeste Route) oder „Easy“ (einfach)) auswählen. Das System hebt die Route hervor.
7. Die Bildschirm-Schaltfläche Starthinweise auswählen. Die Route ist jetzt bereit, begonnen zu werden.

Siehe „Konfigurieren Ihrer Strecke“ weiter unten in diesem Abschnitt.

Stadt zuerst eingeben

1. Die Steuertaste DEST (Ziel) drücken.
2. Die Bildschirm-Schaltfläche Sonderziel drücken.
3. Die Bildschirmtaste „City“ (Stadt) drücken und mit der Eingabe der Stadt beginnen.

Wenn vier oder weniger Namen verfügbar sind, erscheint eine Liste. Bei mehr als vier übereinstimmenden Einträgen gibt ein Zähler die Trefferanzahl an. Die Zahl entspricht der Anzahl der verfügbaren Orte. Zur Anzeige der Liste und Auswahl einer Stadt die Taste „List“ (Liste) drücken.

4. Die Bildschirmtaste Name /  auswählen und mit der Eingabe des Namens beginnen oder die Bildschirmtasten 0–9 auswählen, um eine Telefonnummer einzugeben.

Wenn vier oder weniger Namen verfügbar sind, erscheint eine Liste. Bei mehr als vier übereinstimmenden Einträgen gibt ein Zähler die Trefferanzahl an. Die Zahl entspricht der Anzahl der verfügbaren POI-Namen. Wählen Sie die Taste Liste, um die Liste anzuzeigen.

5. Wählen Sie die Bezeichnung des POI aus der Liste aus.
6. Ein Bestätigungsbildschirm mit der POI-Information wird angezeigt. Wenn die POI-Informationen korrekt sind, die Bildschirmtaste Go (Start) drücken. Das System berechnet die Route.
7. Die Routenpräferenzen („Fastest“ (schnellste Route), „Shortest“ (kürzeste Route) oder „Easy“ (einfach)) auswählen. Das System hebt die Route hervor.

- Die Bildschirm-Schaltfläche Starthinweise auswählen. Die Route ist jetzt bereit, begonnen zu werden.

Siehe „Konfigurieren Ihrer Strecke“ weiter unten in diesem Abschnitt.

Eine Sonderziele-Kategorie auswählen

- Die Steuertaste DEST (Ziel) drücken.
- Die Bildschirm-Schaltfläche Sonderziel drücken.
- Die Bildschirmtaste „Browse POI Categories“ (POI-Kategorien durchsuchen) drücken.
- Wählen Sie eine Kategorie und anschließend eine Unterkategorie aus.
Das System zeigt verfügbare Sonderziele in der ausgewählten Unterkategorie an.
- Wählen Sie die Bezeichnung des POI aus der Liste aus.

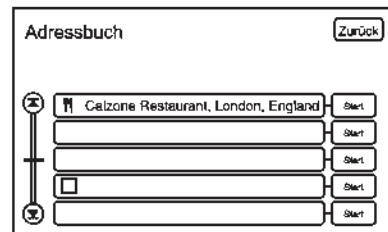
- Ein Bestätigungsbildschirm mit der POI-Information wird angezeigt. Wenn die POI-Informationen korrekt sind, die Bildschirmtaste „Go“ (Start) drücken. Das System berechnet die Route.

- Die Routenpräferenzen („Fastest“ (schnellste Route), „Shortest“ (kürzeste Route) oder „Easy“ (einfach)) auswählen. Das System hebt die Route hervor.

- Die Bildschirm-Schaltfläche Starthinweise auswählen. Die Route ist jetzt bereit, begonnen zu werden.

Siehe „Konfigurieren Ihrer Strecke“ weiter unten in diesem Abschnitt.

Adressbuch



Adressbuch: Bei der Adressbucheingabe wird ein Ziel über eine in Ihrem Adressbuch gespeicherte Adresse ausgewählt.

- Die Steuertaste DEST (Ziel) drücken.
- Die Bildschirm-Schaltfläche „Adressbuch“ drücken.

Eine Liste der Adressen in Ihrem Adressbuch wird angezeigt. Die Pfeile links dienen zum Blättern durch die Liste.

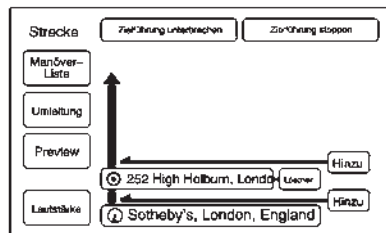
- Drücken Sie die Bildschirmtaste „Go“ (Start) neben dem Ziel. Das System berechnet die Route.
- Die Routenpräferenzen („Fastest“ (schnellste Route), „Shortest“ (kürzeste Route) oder „Easy“ (einfach)) auswählen. Das System hebt die Route hervor.
- Die Bildschirm-Schaltfläche Starthinweise auswählen. Die Route ist jetzt bereit, begonnen zu werden.

Siehe „Konfigurieren Ihrer Strecke“ weiter unten in diesem Abschnitt.

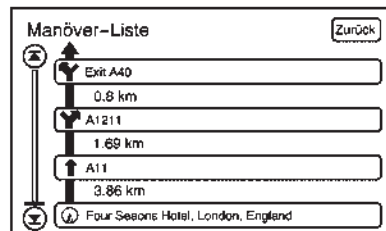
Siehe „Adressbuch – Ziele speichern“ weiter unten in diesem Abschnitt.

Konfigurieren Ihrer Strecke

Nach Eingabe eines Ziels können verschiedene Funktionen ausgeführt werden. Mit der Taste DEST (Ziel) rufen Sie das Routen-Menü auf.



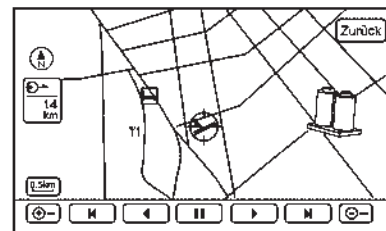
Liste der Abbiegemanöver



Liste der Abbiegemanöver:

Drücken Sie diese Bildschirmtaste im Routenbildschirm, um die Streckenanweisungen für die gesamte Route anzuzeigen.

Vorschau



Vorschau: Drücken Sie diese Bildschirmtaste im Routenbildschirm, um eine Vorschau der gesamten Route in beliebiger Richtung anzuzeigen.

◀ **(Rückwärts springen):** Drücken, um zum Startpunkt zurückzukehren.

◀ **(Rückwärtsblättern):** Drücken, um zum Startpunkt zurückzublättern.

◀◀ **(Schnell rückwärtsblättern):** Drücken, um schnell zum Startpunkt zurückzublättern. Diese Schaltfläche wird angezeigt, wenn die Schaltfläche für das Rückwärtsblättern ausgewählt wurde.

|| **(Pause):** Drücken, um die Routenvorschau beim Rücklauf, schnellen Rücklauf, Vorlauf- bzw. schnellen Vorlauf anzuhalten.

▶ **(Vorwärtsblättern):** Drücken, um vorwärts zum endgültigen Ziel zu blättern.

▶▶ **(Schnellvorlauf):** Drücken, um schnell vorwärts zum endgültigen Ziel zu blättern. Diese Schaltfläche wird angezeigt, wenn die Schaltfläche für das Vorwärtsblättern ausgewählt wurde.

▶ **(Vorwärts springen):** Drücken, um zum endgültigen Ziel zu springen.

Umleitung

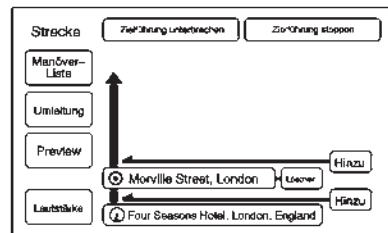
Umleitung: Diese Schaltfläche im Routenbildschirm drücken. Wählen Sie dann aus, die berechnete Strecke mit einem Umweg von 2, 5, 10, 20 oder 40 km (1, 3, 5, 15 oder 25 Meilen) zu umfahren. Zur Umfahrung der gesamten Route wählen Sie „Entire Route“ (Gesamte Strecke) aus. Diese Option steht nur zur Verfügung, wenn Sie einer Streckenföhrung folgen.

Voice Volume (Lautstärke)

Drücken Sie diese Taste im Routenbildschirm, um die Lautstärke der Sprachausgabe zu regeln. Drücken Sie die Bildschirmtasten „Voice Guidance“ (Sprachföhrung), „Traffic Event Voice Prompt“ (Verkehrsanzeigen), „Speech Recognition Prompt“ (Sprachsteuerung) und „Speech Confirmation Prompt“ (Rückmeldung zur Spracherken-

nung), um die Sprachausgabe für die jeweilige Kategorie zu aktivieren bzw. zu deaktivieren. Siehe „Nav (Navigation)“ unter *Konfiguration auf Seite 56*.

Wegpunkt hinzufügen



Hinzufügen: Drücken Sie diese Bildschirmschaltfläche auf dem Routenbildschirm. Mit dieser Funktion können bis zu drei Wegpunkte zwischen Start und Ziel der aktuellen Strecke hinzugefügt

werden. Sobald ein Streckenpunkt hinzugefügt wurde, kann er bearbeitet oder gelöscht werden.

Ein Etappenziel hinzufügen:

1. Die Steuertaste DEST (Ziel) drücken.
2. Die Bildschirmtaste „Hinzu“ drücken. Diese Schaltfläche erscheint nur, wenn eine Route berechnet wurde.
3. Wählen Sie ein Verfahren zur Zieleingabe und geben Sie den Wegpunkt ein. Siehe *Ziel auf Seite 45*. Das System berechnet die Route und hebt sie hervor. Die Route ist jetzt bereit, begonnen zu werden.
4. Zum Hinzufügen weiterer Wegpunkte die DEST-Taste (Ziel) drücken und anschließend die Taste „Add“ (Hinzufügen) an der Stelle auswählen, an der der Wegpunkt zur Strecke hinzugefügt werden soll. Das System

berechnet die Route und hebt sie hervor. Die Route ist jetzt bereit, begonnen zu werden.

Löschen eines Etappenziels:

1. Die Steuertaste DEST (Ziel) drücken.
2. Drücken Sie neben dem zu löschenden Wegpunkt auf „Delete“ (Löschen).
3. Das System zeigt eine Pop-up-Bestätigungsmeldung an. Drücken Sie Ja, um das Zwischenziel zu löschen, oder Nein, um den Vorgang abzubrechen. Das System berechnet die Route und hebt sie hervor. Die Route ist jetzt bereit, begonnen zu werden.

Zielführung unterbrechen

Durch Drücken dieser Schaltfläche im Bildschirm Strecke wird die aktuelle Strecke unterbrochen.

Zielführung fortsetzen

Durch Drücken dieser Schaltfläche im Bildschirm Strecke wird die Zielführung auf der aktuellen Strecke fortgesetzt.

Zielführung abbrechen

Durch Drücken dieser Schaltfläche im Bildschirm Strecke wird die aktuelle Strecke abgebrochen. Es wird ein Bestätigungsfenster angezeigt. Wählen Sie zum Bestätigen „Yes“ (Ja) oder wählen Sie „No“ (Nein), um den Vorgang abzubrechen.

Voreingestellte Ziele – Hinzufügen oder Ändern

Mit dieser Funktion können sechs voreingestellte Ziele hinzugefügt oder geändert werden. Als Preset-Ziele gespeicherte Ziele können im Zieleingabebildschirm ausgewählt werden. Weitere Informationen zur Auswahl eines voreingestellten Ziels als Ziel finden Sie unter „Voreingestelltes Ziel“ weiter oben.

Speichern des aktuellen Ziels

So speichern Sie das aktuelle Endziel als voreingestelltes Ziel:

1. Auf dem Kartenbildschirm die Bildschirmtaste „Add“ (Hinzufügen) drücken. Der Adressbuch-Bildschirm erscheint.
2. Die Namentaste auf dem Bildschirm drücken. Eine alphanumerische Tastatur erscheint. Den Namen eingeben.
3. Eine der sechs Bildschirm-Schaltflächen unten am Bildschirm gedrückt halten, bis sich der Text in der Taste ändert.

Der Name wird nun auf dieser Bildschirmtaste für voreingestellte Ziele angezeigt und kann auf dem Zieleingabe-Bildschirm ausgewählt werden.

Hinzufügen oder Ändern von Zielen

1. Die Steuertaste DEST (Ziel) drücken.

2. Die Bildschirm-Schaltfläche „Adressbuch“ drücken.
3. Wählen Sie den hinzuzufügenden bzw. zu ändernden Adressbucheintrag aus.
4. Eine der sechs Bildschirm-Schaltflächen unten am Bildschirm gedrückt halten, bis sich der Text in der Taste ändert.
Der Name wird nun auf dieser Bildschirmtaste für voreingestellte Ziele angezeigt und kann auf dem Zieleingabe-Bildschirm ausgewählt werden.

Adressbuch – Ziele speichern

Um das aktuelle Endziel im Adressbuch zu speichern, drücken Sie auf dem Kartenbildschirm die Taste „Add“ (Hinzufügen) und tippen Sie das Endziel an. Das System speichert die Endziel Daten automatisch in das Adressbuch.

Adressbuch – Einträge bearbeiten und löschen

Adressbuch		Zurück
Symbol	T	Löschen
Name	Calzone Restaurant	Karte
Lage	66 Heath St. Hampstead	More Locations
Telefonummer	020 7794 6775	Anruf
Spracheeffekt hinzufügen		Start
Zum Lieblingsziel ? gedrückt halten		
Minige		

Namen eines Adressbuchs bearbeiten:

1. Die Steuertaste DEST (Ziel) drücken.
2. Die Bildschirm-Schaltfläche „Adressbuch“ drücken. Eine Liste der Adressbucheinträge wird angezeigt. Die Pfeile links dienen zum Blättern durch die Liste.

3. Zu ändernden Adressbucheintrag auswählen.
4. Drücken Sie „Name“ und bearbeiten Sie mit der alphanumerischen Tastatur den Namen oder fügen Sie einen Namen hinzu.
5. Die Bildschirm-Schaltfläche „OK“ drücken, um die Änderungen zu speichern.

Telefonnummer in einem Adressbucheintrag hinzufügen oder ändern:

1. Die Steuertaste DEST (Ziel) drücken.
2. Die Bildschirm-Schaltfläche „Adressbuch“ drücken. Eine Liste der Adressbucheinträge wird angezeigt. Die Pfeile links dienen zum Blättern durch die Liste.
3. Zu ändernden Adressbucheintrag auswählen.
4. Drücken Sie die Bildschirm-schaltfläche „Phone #“ (Telefonnummer) und geben Sie mit der

numerischen Tastatur die Telefonnummer ein oder ändern Sie diese.

5. Die Bildschirmstaste Ok drücken, um die Änderungen zu speichern.

Kartensymbol eines Adressbucheintrags ändern:

1. Die Steuertaste DEST (Ziel) drücken.
2. Die Bildschirm-Schaltfläche „Adressbuch“ drücken. Eine Liste von Adressbucheinträgen wird angezeigt. Die Pfeile links dienen zum Blättern durch die Liste.
3. Zu ändernden Adressbucheintrag auswählen.
4. Die Bildschirmstaste „Icon“ (Symbol) drücken.
5. Ein Symbol aus der Liste wählen.

Sprachwahl einem Adressbucheintrag hinzufügen:

1. Die Steuertaste DEST (Ziel) drücken.
2. Die Bildschirm-Schaltfläche „Adressbuch“ drücken. Eine Liste der Adressbucheinträge wird angezeigt. Die Pfeile links dienen zum Blättern durch die Liste.
3. Zu ändernden Adressbucheintrag auswählen.
4. Die Bildschirm-Schaltfläche „Sprachbefehl hinzufügen“ drücken.
5. Das System fordert Sie zur Eingabe des Namens auf. Sie haben zwei Sekunden Zeit, um den Namen auszusprechen. Das System antwortet mit einer Sprachausgabe des Namens.

Adressbucheintrag löschen:

1. Die Steuertaste DEST (Ziel) drücken.

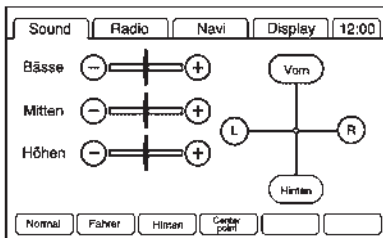
- Die Bildschirm-Schaltfläche „Adressbuch“ drücken. Eine Liste von Adressbucheinträgen wird angezeigt. Die Pfeile links dienen zum Blättern durch die Liste.
- Zu löschenden Adressbucheintrag auswählen.
- Drücken Sie die Bildschirmtaste „Delete“ (Löschen), um den Adressbucheintrag zu löschen. Es wird eine Bestätigung angezeigt.

Letzte Ziele - Löschen

Zum Löschen aller vorherigen Ziele:

- Die Steuertaste DEST (Ziel) drücken.
- Drücken Sie die Bildschirm-Schaltfläche „Letzte Ziele“.
- Die Bildschirmtaste Alle löschen drücken. Es wird ein Bestätigungsfenster angezeigt. Wählen Sie zum Bestätigen „Yes“ (Ja) oder wählen Sie „No“ (Nein), um den Vorgang abzubrechen.

Konfiguration



Über die Taste CONFIG (Konfigurieren) können verschiedene Funktionen und Einstellungen des Systems angepasst werden. Der zuletzt gewählte Menübildschirm wird angezeigt: Klang, Radio, Nav (Navigation), Anzeige oder Uhr.

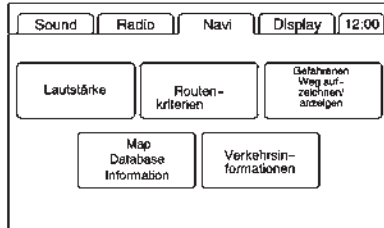
Sound

Die CONFIG-Taste (Konfigurieren) drücken, um die Menüoptionen aufzurufen. Anschließend wiederholt auf CONFIG drücken, bis „Sound“ (Klang) ausgewählt ist, oder die Schaltfläche „Sound“ (Klang) drücken, um Lautsprecher und DSP (digitale Signalverarbeitung) einzustellen. Siehe *AM-FM-Radio auf Seite 10*.

Radio

Die CONFIG-Taste (Konfigurieren) drücken, um die Menüoptionen aufzurufen. Anschließend wiederholt auf CONFIG drücken, bis „Radio“ ausgewählt ist, oder die Schaltfläche „Radio“ drücken, um die angezeigten Radioinformationen, die Preset-Seiten oder die automatische Lautstärkenregelung einzustellen. Siehe *AM-FM-Radio auf Seite 10*.

Nav (Navigation)



Die Taste CONFIG (Konfigurieren) drücken, um die Menüoptionen aufzurufen. Die Taste CONFIG wiederholt drücken, bis „Nav“ ausgewählt ist, oder die Bildschirm-taste „Nav“ drücken.

Voice Volume (Lautstärke)

Drücken Sie die Bildschirm-Schaltfläche Lautstärke, um die Lautstärke der Sprachausgabe zu ändern oder die Sprachausgabe ein- bzw. auszu-schalten.

Hauptlautstärke: Die Bildschirm-Schaltflächen „+“ (Plus) oder „-“ (Minus) drücken, um die Lautstärke anzuheben oder abzusenken.

Akustische Zielführung: Drücken, um Sprachanweisungen während der Fahrt entlang einer geplanten Route ein- bzw. auszuschalten. Die Sprachführung ist aktiviert, wenn die Taste hervorgehoben ist.

Traffic Event Voice Prompt (Ansage von Verkehrereignissen): Drücken, um Verkehrsansagen ein- bzw. auszuschalten. Die Verkehrsansage ist aktiviert, wenn die Taste hervorgehoben ist.

Speech Recognition Prompt (Bedienerführung der Sprachsteuerung): Drücken, um die Bedienerführung der Sprachsteuerung ein- bzw. auszuschalten. Die Bedienerführung der Sprachsteuerung ist aktiviert, wenn die Taste hervorgehoben ist.

Speech Confirmation Feedback (Rückmeldung der Spracherkennung): Drücken, um die Rückmel-

dungen der Spracherkennung ein- bzw. auszuschalten. Die Rückmel-dung der Spracherkennung ist aktiviert, wenn die Taste hervorgehoben ist.

Routenpräferenzen

Auf die Bildschirm-Schaltfläche Routenpräferenzen drücken, um die Routenoptionen für die Berechnung der Route zu ändern.

Autobahn meiden: Das System meidet Hauptverkehrsstraßen bei der Routenberechnung.

Mautstraßen meiden: Das System meidet Mautstraßen bei der Routen-berechnung.

Fähre meiden: Das System meidet Fähren bei der Routenberechnung.

Avoid time and seasonal restricted road (Temporär und saisonal gesperrte Straßen meiden)

Das System meidet temporär und saisonbedingt gesperrte Straßen bei der Routen-berechnung.

Gefahrenen Weg aufzeichnen/ anzeigen

Die Bildschirmtaste Gefahrenen Weg aufzeichnen/anzeigen drücken, um das Aufzeichnen oder die Anzeige ein- bzw. auszuschalten oder um den auf einer nicht markierten Straße zurückgelegten Weg zu löschen.

Aufnahme: Gefahrenen Weg aufzeichnen/anzeigen: Wenn diese Funktion aktiviert ist, zeichnet das System den auf einer nicht markierten Straße zurückgelegten Weg auf. Diese Taste wird hervorgehoben, wenn die Funktion aktiviert ist.

Display Gefahrenen Weg aufzeichnen/anzeigen: Wenn diese Funktion aktiviert ist, zeigt das System den zurückgelegten Weg an. Es handelt sich dabei um einen simulierten Weg, da die Straßen nicht im Kartenmaterial enthalten sind. Diese Taste wird hervorgehoben, wenn die Funktion aktiviert ist.

Delete Recorded Back Track (Zurückverfolgung löschen):

Drücken, um den aufgezeichneten Weg zu löschen.

Informationen Kartendaten

Drücken, um Systeminformationen anzuzeigen.

Verkehrsinformationen

Abhängig von der Region, in der Sie sich befinden könnte diese Funktion nicht verfügbar sein.

Traffic Message Channel (TMC) ist nur über das FM-Radio Data System (RDS) verfügbar. Es handelt sich dabei um einen Digitalkanal zur Übertragung von Verkehrsinformationen in Echtzeit.

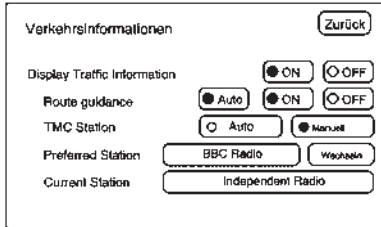
TMC-Daten werden über die normale UKW-Radioantenne empfangen. Es besteht kein Bedarf, auf im Programm eingebettete Verkehrsmeldungen zu warten oder einen bestimmten Sender anzuhören.

Zum Erhalten von Verkehrsinformationen muss das Fahrzeug innerhalb der Reichweite einer RDS-TMC-Station sein und die Verkehrsmeldungsfunktion muss aktiviert sein.

Die Verkehrsmeldungsfunktion RDS-TMC und die Menüoptionen sind auf dem Menübildschirm „Traffic Information“ (Verkehrsinformationen) verfügbar.

So öffnen Sie das Menü:

1. Die CONFIG-Steuertaste drücken, um das Konfigurationsmenü anzuzeigen.
2. Die Bildschirmtaste „Nav“ am oberen Bildschirmrand oder wiederholt die Taste CONFIG (Konfigurieren) drücken, um auf das Navigationsmenü zuzugreifen.
3. Drücken Sie die Bildschirm-Schaltfläche „Traffic Information“ (Verkehrsinformationen), um das Verkehrsmeldungsmenü anzuzeigen.



Verkehrsinformationen anzeigen

Drücken Sie im Verkehrsinformationsmenü neben „Display Traffic Information“ (Verkehrsinformationen anzeigen) die Taste ON (Ein) oder OFF (Aus), um die Verkehrsinformationsfunktion zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Die Anzeige in der angewählten Taste leuchtet auf.

Die weiteren RDS-TMC-Optionen wie sie auf diesem Bildschirm erscheinen sind nur als Auswahl verfügbar wenn die Verkehrsmeldungsfunktion aktiviert wurde.

Routenführung

Die RDS-TMC-Funktion bietet außerdem während der Fahrt entlang einer Route eine verkehrsabhängige Streckenführung, wenn es erkennt, dass möglicherweise eine schnellere Route verfügbar ist. Zum Aktivieren der verkehrsabhängigen Streckenführung drücken Sie die Bildschirm-Schaltfläche „Auto“ oder ON (Ein).

Wenn AUTO ausgewählt ist, berechnet das System automatisch eine neue Route, um ein Verkehrsereignis zu meiden.

Wenn ON (Ein) gewählt wird, werden Sie von System benachrichtigt, wenn eine alternative Route verfügbar ist. Das System fordert Sie in diesem Fall auf, zu bestätigen, ob es die alternative Route berechnen soll.

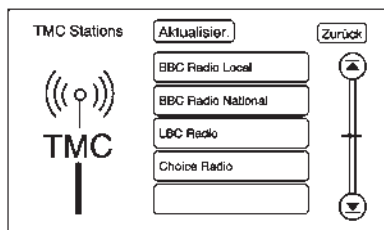
Um die verkehrsabhängige Streckenführung auszuschalten, drücken Sie OFF (Aus).

TMC-Sender

Wählen Sie „Auto“, um Verkehrsinformationen automatisch vom stärksten verfügbaren Sender zu erhalten. Wenn MANUAL (Manuell) ausgewählt wird, aktiviert das System die Funktion „Preferred Station“ (Bevorzugter Sender).

Preferred Station (Bevorzugter Sender)

Diese Funktion ist ausschließlich dann verfügbar, wenn die TMC STATION (TMC-Sender) auf MANUAL (Manuell) festgelegt ist. Um den bevorzugten Sender zu ändern, drücken Sie die Taste CHANGE (Ändern). Das System zeigt den Bildschirm „TMC Stations“ (TMC-Sender) an. Mit den Auf- und Abwärts Pfeilen können Sie durch die Liste blättern. Wählen Sie den gewünschte Sender aus der Liste.



Drücken Sie „Refresh“ (Aktualisieren), um die Liste zu aktualisieren. Drücken Sie „Back“ (Zurück), um zum vorigen Bildschirm zurückzukehren.

Current Station (Aktueller Sender)

Die Displayzeile neben diesem Gegenstand zeigt die aktuelle Station an.

Verkehrereignispositionen und -informationen

Falls die Verkehrsinformationsfunktion aktiviert ist, empfängt das System Verkehrereignisdaten und zeigt Ereignispiktogramme an ihrer Position am Kartenbildschirm an.

Verkehrsflussbedingungen erscheinen auch auf dem Kartenbildschirm.

Verkehrsflussbedingungen werden durch eine farbige Linie an der Seite der betroffenen Straße auf der Karte angezeigt.

- Eine grüne Linie zeigt einen unbehinderten Verkehrsfluss an.
- Eine gelbe Linie zeigt eine Verkehrsstockung an.
- Eine rote Linie zeigt starken Verkehr oder Verkehrsstau an.

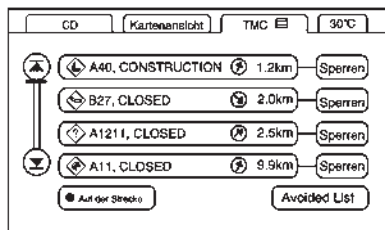
Manche Systeme zeigen ausschließlich rote Verkehrsflussbedingungen an.

Darüber hinaus ist eine TMC-Taste am oberen Rand des Kartenbildschirms verfügbar, neben der Audioquellentaste (sofern vorhanden) und der Taste „Full Map“ (Kartenvollbild).

Wenn das Navigationssystem während der Fahrt entlang einer berechneten Route Verkehrereignisdaten erhält, die Ihre Route beeinträchtigen könnten, erscheint ein Fahrzeugpiktogramm auf der TMC-Bildschirm-Schaltfläche.

Die Farbcodierung des Fahrzeugpiktogramms lautet wie folgt:

- Grün zeigt ein Verkehrereignis in großer Entfernung an.
- Gelb zeigt ein kleineres Verkehrereignis in der Umgebung an.
- Rot zeigt an, dass für Zielführung eine schnellere Route verfügbar ist.



NAV wiederholt drücken oder die TMC-Menü-Bildschirmtaste drücken, um die TMC-Ereignisdatenanzeige zu öffnen.

Das System zeigt eine Liste mit allen empfangenen Verkehrsereignissen innerhalb einer eingestellten Entfernung an.

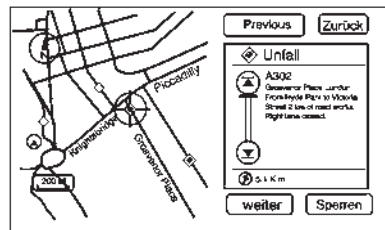
Die Liste zeigt die Richtung und die Entfernung sämtlicher Verkehrsereignisse zur aktuellen Position des Fahrzeugs an.

Unter Umständen können Verkehrsereignisse in der Liste fehlen.

Die Ereignisse sind nach ihrer Entfernung zu ihrer aktuellen Fahrzeugposition aufgelistet.

Wenn auf dem Bildschirm ein Auf- oder Abwärtspfeil hervorgehoben ist, können Sie diesen Pfeil zum Auf- oder Abwärtsrollen durch die angezeigte Liste verwenden.

Wenn Sie momentan entlang einer berechneten Route fahren, können Sie die Liste filtern, um ausschließlich die Verkehrsereignisse entlang der Route anzuzeigen. Wählen Sie zum Filtern der Liste „On Route“ (Entlang der Route).



Ein Verkehrsereignis aus der Liste auswählen, um es auf der Karte anzeigen zu lassen. Es wird jener Bereich des Kartenbildschirms angezeigt, in dem sich das Verkehrsereignis befindet.

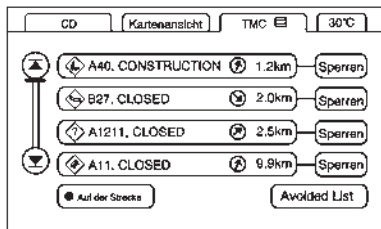
Drücken Sie „Next“ (Vor) oder „Previous“ (Zurück) oder die Aufwärts- und Abwärtspfeile, die in derselben Position angezeigt werden, um die Liste der Verkehrsereignisse mittels Anzeige auf der Karte zu durchlaufen.

Meiden von Verkehrseignissen.

Die Funktion „Avoid“ (Meiden) ist nur verfügbar, wenn die Zielführung aktiv ist und das Verkehrseignis auf Ihrer Route liegt. Drücken Sie die Bildschirmtaste „Avoid“ (Meiden) neben dem zu meidenden Verkehrseignis. Die aktuelle Route wird aktualisiert, um das Gebiet mit dem Verkehrseignis zu meiden.

Es können mehrere Verkehrseignisse gemieden werden, sie müssen jedoch einzeln ausgewählt werden.

Wenn mindestens ein Verkehrseignis gemieden wurde, können Sie durch Drücken der Bildschirmtaste Avoided List (Gemieden-Liste) eine Liste der gemiedenen Verkehrseignisse anzeigen.



Die Taste Avoided List (Gemieden-Liste) ist auf dem Ereignisdatenbildschirm der TMC-Menüschnittfläche verfügbar. Die Taste Use (Anwenden) neben einem gemiedenen Verkehrseignis in der Gemieden-Liste berühren, um das Ereignis wieder auf Ihre Route zu setzen.

Kartenbildlauf

Beim Verschieben der Karte werden möglicherweise Verkehrseignispiktogramme angezeigt. Um Informationen über ein Verkehrseignis zu beziehen, kann das Verschiebungs-

Fadenkreuz über das Verkehrseignispiktogramm bewegt werden.

Das **i**-Symbol (Information) wird angezeigt. Diese Taste drücken, um die Verkehrseignisinformationen samt Art des Verkehrseignisses, Straßennamen und Beschreibung des Verkehrseignisses anzeigen zu lassen. Siehe „Kartenbildlauf“ unter *Karten auf Seite 38*.

Alternative Route

Eine der folgenden Meldungen wird möglicherweise auf dem Bildschirm angezeigt:

- „Detour Available“ (Umleitung vorhanden).
- „A Quicker Route is Available.“ (Eine schnellere Route ist verfügbar.) „Reroute?“ (Route neu berechnen?)

Diese Meldungen weisen darauf, dass eine mutmaßlich schnellere Route vorhanden ist, d.h. eine Umfahrung eines Verkehrseignisses ist verfügbar. Drücken Sie „Yes“ (Ja) oder „Reroute“ (Route

neu berechnen), um die neue Route zu berechnen. Diese Option ist unter Umständen nur dann verfügbar, wenn das Fahrzeugpiktogramm auf der TMC-Menüschnittfläche rot ist.

Für die alternative Strecke sind je nach Art der Straße möglicherweise keine RDS-TMC-Informationen verfügbar.

Verkehrereignispiktogramme

Folgende Symbole für die Verkehrslage können angezeigt werden:



Verkehrsunterbrechung.



Stau.



Unfall.



Straße gesperrt.



Sich verengende Fahrbahn.



Baustelle. Bauarbeiten.



Warnung.



Straßenverhältnisse.

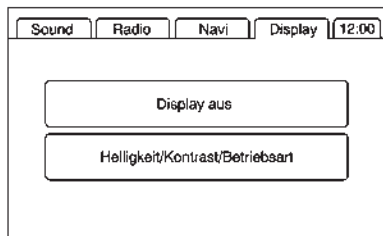


Sichtverhältnisse auf der Straße.



Sonstiges.

Display



Die Taste CONFIG (Konfigurieren) drücken, um die Menüoptionen aufzurufen. Die Taste CONFIG wiederholt drücken, bis „Display“ ausgewählt ist, oder die Bildschirm-taste „Display“ drücken.

Display aus

Drücken schaltet das Display aus. Eine beliebige Steuerungstaste wie NAV, AUDIO, FAV, CONFIG oder DEST drücken, um das entsprechende Display anzuzeigen.

Helligkeit/Kontrast/Betriebsart

Zum Ändern von Helligkeit, Kontrast und Betriebsart des Displays auf diese Bildschirm-Schaltfläche drücken.

☀️ **(Helligkeit):** Drücken Sie die Tasten „+“ (Plus) oder „-“ (Minus), um die Bildschirmhelligkeit zu erhöhen oder abzusenken.

🔵 **(Kontrast):** Drücken Sie die Tasten „+“ (Plus) oder „-“ (Minus), um den Bildschirmkontrast zu verstärken oder zu verringern.

Auto (Automatik): Drücken, um den Bildschirmhintergrund entsprechend den äußeren Lichtverhältnissen automatisch anzupassen.

Tag: Drücken für helleren Hintergrund des Kartenbildschirms.

Nacht: Drücken für dunkleren Hintergrund des Kartenbildschirms.

Mit der Taste zum Umschalten der Beleuchtung kann zwischen diesen Beleuchtungsmodi umgeschaltet werden.

Einstellen der Uhr

Die Uhrzeit des Navigationssystems und die analoge Uhr sind zwei unabhängige Funktionen. Durch das Einstellen der Uhrzeit im Navigationssystem ändert sich die Uhrzeit der analogen Uhr nicht und umgekehrt. Siehe „Uhr“ in der Betriebsanleitung.

So stellen Sie die Uhrzeit ein:

1. Zum Aufrufen der Menüoptionen die Taste CONFIG (Konfigurieren) drücken. Anschließend wiederholt die CONFIG-Taste drücken, bis die Uhrzeit ausgewählt ist. Alternativ können Sie auch die Bildschirmtaste „Uhr“ berühren, die sich in der oberen rechten Ecke des Bildschirms befindet.
2. Stellen Sie mit Hilfe der Zeichen „+“ (Plus) und „-“ (Minus) die Stunden- und Minutenanzeige zurück bzw. vor.

Format 12/24 Stunden:

Bildschirmtaste 12 Stunden für die 12-Stunden-Zeitangabe bzw. 24 Stunden für die 24-Stunden-Anzeige wählen.

TT/MM- oder MM/TT-Format:

Drücken Sie die Tasten „+“ (Plus) oder „-“ (Minus), um die MM-, TT- und JJJJ-Werte der Datumsanzeige einzustellen.

Auto GPS Update (Autom.

GPS-Aktualisierung): Drücken Sie die Bildschirmtaste „On“ (Ein) oder „Off“ (Aus). Wenn „On“ (Ein) gewählt wird, werden das Datum und die Uhrzeit automatisch mit der GPS-Funktion aktualisiert.

Daylight Savings (Sommerzeit):

Drücken Sie die Bildschirmtaste „On“ (Ein) oder „Off“ (Aus). „On“ (Ein) drücken, um die Uhrzeit zur Berücksichtigung der Sommerzeit vorzustellen. „Off“ (Aus) drücken, um die Sommerzeit auszuschalten.

Time Zone (Zeitzone): Die Funktion „Auto GPS Update“ (Autom. GPS-Aktualisierung) muss

deaktiviert sein, bevor die Zeitzone geändert wird. Wählen Sie die gewünschte Zeitzone über die Bildschirmtaste „Change“ (Ändern).

Global Positioning System (GPS)

Das Navigationssystem stellt die Position des Fahrzeugs mithilfe von Satellitensignalen, verschiedenen Fahrzeugsignalen und Kartendaten fest.

Die Fähigkeit des Systems, die genaue Position des Fahrzeugs zu ermitteln, kann gelegentlich durch Störungen wie Probleme bei den Satelliten, Straßenkonfiguration, Fahrzeugzustand und/oder andere Umstände beeinträchtigt sein.

Das GPS zeigt die aktuelle Position des Fahrzeugs unter Verwendung der von den GPS-Satelliten gesendeten Signale an. Wenn das Fahrzeug keine Signale von den Satelliten empfängt, erscheint im Kartenfenster ein Symbol. Siehe „Symbole“.

Dieses System ist u. U. nicht verfügbar, oder Störungen können auftreten, wenn eine der folgenden Bedingungen zutrifft:

- Die Signale werden durch hohe Gebäude, Bäume, große LKW oder Tunnel behindert.
- Auf der hinteren Ablage des Fahrzeugs befinden sich Gegenstände.
- Satelliten werden repariert oder Verbesserungsmaßnahmen unterzogen.
- Auf der Heckscheibe des Fahrzeugs wurde nachträglich eine Scheibentönung angebracht.

Vorsicht

Bringen Sie keine Aftermarket-Glastönung mit Metallfilm auf. Der Metallfilm bei einigen Tönungsmaterialien stört oder verzerrt den eingehenden Radioempfang.

(Fortsetzung)

Vorsicht (Fortsetzung)

Schäden an der Heckscheibenantenne aufgrund metallischer Tönungsmaterialien sind nicht durch die Fahrzeuggarantie abgedeckt.

Weitere Informationen für den Fall, dass das GPS nicht richtig funktioniert, finden Sie unter „Service des Navigationssystems“ und „Probleme bei der Routenführung“.

Positionsbestimmung

Die auf der Karte angezeigte Fahrzeugposition kann aus einem oder mehrerer dieser Gründe ungenau sein:

- Das Straßennetz wurde geändert.
- Das Fahrzeug fährt auf rutschigen Fahrbahnen wie etwa Sand, Schotter und/oder Schnee.

- Das Fahrzeug wird auf kurvenreichen Straßen bewegt.
- Das Fahrzeug wird auf einer langen, geraden Straße bewegt.
- Das Fahrzeug nähert sich einem hohen Gebäude oder einem großen Fahrzeug.
- Die oberirdischen Straßen verlaufen parallel zu einer Autobahn.
- Das Fahrzeug wurde vor kurzem auf einem Fahrzeuglaster oder einer Fähre transportiert.
- Die gegenwärtige Positionskalibrierung ist falsch konfiguriert.
- Das Fahrzeug fährt mit hoher Geschwindigkeit.
- Das Fahrzeug wechselt mehrmals die Richtung oder es wird auf einer Drehscheibe eines Parkplatzes gedreht.
- Sie fahren in oder verlassen einen Parkplatz, eine Garage oder einen überdachten Parkplatz.

- Kein GPS-Empfang.
- Ein Dachgepäckträger wurde auf dem Fahrzeug montiert.
- Am Fahrzeug sind Schneeketten angebracht.
- Die Fahrzeugreifen wurden ausgetauscht.
- Der Reifendruck ist nicht korrekt.
- Die Fahrzeugreifen sind abgenutzt.
- Bei der Erstbenutzung des Navigationssystems nach der Aktualisierung der Kartendaten.
- Die Batterie war einige Tage lang abgeschlossen.
- Das Fahrzeug mit bei starkem Verkehrsaufkommen mit niedriger Geschwindigkeit im Stop-and-Go-Verkehr gefahren.

Bei Problemen mit dem System ist möglicherweise eine Kalibrierung erforderlich. Siehe „Kompass“ in der Betriebsanleitung.

Probleme bei der Routenführung

Eine inkorrekte Streckenführung kann unter folgenden Bedingungen auftreten:

- Sie sind nicht in die angegebene Straße abgebogen.
- Eine Zielführung ist unter Umständen nicht verfügbar, während das nächste Links- oder Rechtsabbiegemanöver automatisch neu berechnet wird.
- Bei Benutzung der automatischen Neuberechnung ändert sich die Route unter Umständen nicht.
- Beim Abbiegen an einer Straßenkreuzung gibt es keine Routenführung.
- Es können gelegentlich mehrfache Namen von Orten angesagt werden.
- Wenn Sie schnell fahren, kann es lange dauern, bis die automatische Neuberechnung durchgeführt wird.
- Bei der automatischen Neuberechnung der Route kann eine Route angezeigt werden, die zum gesetzten Streckenpunkt zurückführt, wenn Sie sich auf ein Ziel zubewegen, ohne vorher durch den gesetzten Streckenpunkt durchgefahren zu sein.
- Auf einem Teil der Strecke herrscht Fahrverbot aufgrund von (jahres-)zeitlichen Beschränkungen oder anderen Vorschriften.
- Manche Strecken sind nicht in der Suche verfügbar.

- Die Route zum Ziel wird unter Umständen nicht angezeigt, wenn es neue Straßen gibt, wenn sich Straßen kürzlich geändert haben, oder wenn bestimmte Straßen nicht in den Kartendaten aufgeführt sind. Siehe „Beziehen von Navigations-DVDs“ weiter unten.

Informationen zur Neukalibrierung der Fahrzeugposition auf der Karte finden Sie in der Betriebsanleitung unter „Kompass“.

Wenn das System Wartung benötigt

Falls das Navigationssystem gewartet werden muss und die hier aufgeführten Schritte befolgt wurden, jedoch nach wie vor Probleme bestehen, wenden Sie sich für weitere Hilfe bitte an Ihren Händler.

Das Bestellen von Karten-DVDs

Die Kartendaten im Fahrzeug sind die zum Zeitpunkt der Produktion des Fahrzeugs aktuellsten verfügbaren Informationen. Die Kartendaten werden von Zeit zu Zeit aktualisiert, falls sich die Informationen auf der Karte ändern.

Weitere Angaben zum Betrieb des Navigationssystems oder zu Aktualisierungen erhalten Sie von Ihrem Händler.

Informationen zum Vorgehen nach Erhalt einer Aktualisierungsdisc finden Sie in den Abschnitten „Die Karten-DVD installieren“ und „Die Karten-DVD auswerfen“ unter *Karten auf Seite 38*.

Erklärungen zum Abdeckungsbereich der Datenbank

Die Deckungsbereiche variieren je nach Verfügbarkeit der für den jeweiligen Bereich verfügbaren Kartendetails. In einigen Bereichen stehen detailliertere Kartendaten zur Verfügung als in anderen. Das muss nicht bedeuten, dass ein Problem mit dem System vorliegt. Mit Aktualisierung der Kartendaten können für einige Bereiche, in denen bisher wenig Detailliertheit gegeben war, mehr Details zur Verfügung stehen. Siehe *Beziehen von Navigations-DVDs auf Seite 68*.

Sprachsteuerung


Spracherkennung

Mit der Sprachsteuerung können Sie die Navigations- und Audiosystemfunktionen und Bluetooth-kompatible Mobiltelefone über eine Freisprecheinrichtung bedienen. Weitere Informationen finden Sie in der Betriebsanleitung unter „Bluetooth“.

Die Sprachsteuerung kann verwendet werden, wenn die Zündung an ist oder wenn die verlängerte Stromversorgung (Retained Accessory Power, RAP) aktiviert ist. Siehe „Verlängerte Stromversorgung (RAP, Retained Accessory Power)“ in der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.

Verwenden der Sprachsteuerung



1. Die Lenkradtaste  drücken und gedrückt halten, bis ein Piepton ertönt. Das Audiosystem wird stummgeschaltet.

Bei aktivierter Sprachsteuerung zeigt das System auf den Navigationsbildschirmen ein Symbol (X) an.

2. Sprechen Sie einen der in der Sprachhilfe aufgeführten Befehle deutlich aus.

Sprachsteuerung abbrechen

Drücken Sie bei aktivierter Sprachsteuerung die Taste „Mute/Voice“ (Stummschalten/Sprachausgabe).

Drücken Sie die Taste erneut, um die Sprachsteuerung wieder einzuschalten.

Überblick

1. Taste INFO drücken, um auf die Menüoptionen zuzugreifen. INFO-Taste wiederholt drücken, bis „Speech Help“ (Sprachsteuerungshilfe) ausgewählt ist, oder die Bildschirmtaste „Speech Help“ (Sprachsteuerungshilfe) drücken.
2. Die Bildschirmtaste „Overview“ (Übersicht) drücken. Erklärungen zur Verwendung der im System verfügbaren Funktionen werden angezeigt. Eine Liste mit Fragen/Kategorien wird angezeigt.
3. Drücken Sie auf die Frage/Kategorie, um zu erfahren, wie die Sprachsteuerung verwendet wird.

Ein Befehl gilt als ungültig, wenn das System den Befehl nicht erkennt oder nicht ausführen kann, da es sich nicht in einem geeigneten

Bereich für den Befehl befindet. In diesem Fall gibt das System die Meldung „Invalid Command“ (Ungültiger Befehl) aus.

Befehle

Taste INFO drücken, um auf die Menüoptionen zuzugreifen. INFO-Taste wiederholt drücken, bis „Speech Help“ (Sprachsteuerungshilfe) ausgewählt ist, oder die Bildschirmtaste „Speech Help“ (Sprachsteuerungshilfe) drücken. Drücken Sie auf eine der nachfolgend beschriebenen Befehlskategorien, um die Sprachbefehle dieser Kategorie anzuzeigen.

Common Commands (Gebrauchliche Befehle): Diese Befehle sind jederzeit verfügbar.

Top Level Commands (Hauptbefehle): Befehle, die jeweils in einem Hauptmenü ausgeführt werden können.

Kartenbefehle: Verfügbar, wenn der Kartenbildschirm angezeigt wird. Kartenbefehle sind nicht verfügbar, wenn ein geteilter Bildschirm (Audio/Karte) angezeigt wird.

Navigationsbefehle: Verfügbar, wenn einer Streckenführung gefolgt wird.

Radiobefehle: Verfügbar, wenn ein AM- oder FM-Sender wiedergegeben wird.

Disc Commands (Discbefehle): Verfügbar, wenn eine CD, MP3 oder DVD geladen ist.

HDD Commands (Festplattenbefehle): Verfügbar, wenn Musik oder Hörbücher von der Festplatte wiedergegeben werden.

AUX (Auxiliary Device) Commands (Befehle für Zusatzgeräte): Verfügbar, wenn ein Zusatzgerät verwendet wird.

Warenzeichen und Lizenzvereinbarungen



Hergestellt unter Lizenz unter US-Patentnrn.: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 & weitere US- und weltweite Patente angemeldet. DTS und DTS Digital Surround sind eingetragene Marken und die DTS-Logos und das Symbol sind Marken von DTS, Inc. © 1996-2011 DTS, Inc. Alle Rechte vorbehalten.



Gracenote® ist ein eingetragenes Warenzeichen von Gracenote, Inc.

Das Gracenote-Logo und -Signet sowie das Logo „Powered by Gracenote“ sind Marken von Gracenote.



Die Musikerkennungstechnologie und damit verbundenen Daten werden von Gracenote® bereitgestellt. Gracenote ist der Industriestandard für die Musikerkennungstechnologie und die Bereitstellung damit verbundener Inhalte. Für weitere Informationen siehe www.gracenote.com

Microsoft®-Lizenzvereinbarung

Weitere Informationen zur Software-Lizenzvereinbarung zwischen GM und Microsoft® Corporation samt Tochtergesellschaften finden Sie im folgenden Text:

Das Fahrzeug ist mit einem Navigationssystem ausgestattet. Dies beinhaltet von GM lizenzierte Software von einer Tochtergesellschaft der Microsoft® Corporation („MS“). Die installierten, von MS stammenden Softwareprodukte sowie dazugehörige Medien, Drucksachen und eine Online- oder elektronische Dokumentation („SOFTWARE“) sind durch internationale Urheberrechtsgesetze und Urheberrechtsverträge geschützt. Die SOFTWARE wird lizenziert und nicht verkauft. Alle Rechte vorbehalten.

FALLS SIE NICHT MIT DIESER ENDBENUTZER-LIZENZVEREINBARUNG („EULA“) EINVERSTANDEN SIND, NUTZEN SIE DIESES GERÄT NICHT UND

KOPIEREN SIE NICHT DIE SOFTWARE. WENDEN SIE SICH STATTDESSEN UMGEHEND AN GM, UM WEITERE ANWEISUNGEN ZUM RÜCKVERSAND DES UNBENUTZTEN GERÄTES BZW. DER UNBENUTZTEN GERÄTE UND ZUR RÜCKERSTATTUNG ZU ERHALTEN. JEDE NUTZUNG DIESER SOFTWARE, UNTER ANDEREM AUF DEM GERÄT, KOMMT EINEM EINVERSTÄNDNIS IHRERSEITS (ODER DER BESTÄTIGUNG ALLER FRÜHEREN EINWILLIGUNGEN) MIT DIESER EULA GLEICH.

Diese EULA gewährt Ihnen ausschließlich für das GERÄT die folgende Nutzungsvereinbarung für die SOFTWARE.

DIE SOFTWARE IST NICHT FEHLERTOLERANT. GM HAT DIE ANWENDUNG DER SOFTWARE IM GERÄT EIGENSTÄNDIG BEMESSEN UND MS BERUFT SICH DARAUFG, DASS GM AUSREICHENDE TESTS DURCHFÜHRT HAT, UM

FESTZUSTELLEN, DASS DIE SOFTWARE FÜR EINE DERARTIGE ANWENDUNG GEEIGNET IST.

DIE SOFTWARE WIRD „OHNE MÄNGELGEWÄHR“ UND MIT ALLEN FEHLERN ZUR VERFÜGUNG GESTELLT. DAS VOLLE RISIKO BEZÜGLICH DER ZUFRIEDENSTELLENDE QUALITÄT, DER LEISTUNGSFÄHIGKEIT, DER GENAUIGKEIT UND DER FACHGERECHTEN AUSFÜHRUNG (EINSCHLIESSLICH DER ORDNUNGSGEMÄSSEN SORGFALT) LIEGT BEI IHNEN. ES WERDEN KEINE GARANTIEEN GEGEN EINE BENUTZUNGSBEEINTRÄCHTIGUNG DER SOFTWARE ODER GEGEN DIE VERLETZUNG VON RECHTEN DRITTER GEWÄHRT. FALLS IHNEN GARANTIEEN ZUM GERÄT ODER ZUR SOFTWARE GEWÄHRT WURDEN, STAMMEN DIESE GARANTIEEN NICHT VON MS UND SIND FÜR MS NICHT BINDEND.

HAFTUNGSBEGRENZUNG. MIT AUSNAHME DES GESETZLICHEN VERBOTS, HAFTEN MS, DIE MICROSOFT CORPORATION UND IHRE TOCHTERGESELLSCHAFTEN NICHT FÜR MITTELBARE ODER BESONDERE SCHÄDEN, FÜR FOLGESCHÄDEN, ZUFÄLLIGE SCHÄDEN ODER SCHÄDEN, DIE DURCH DIE NUTZUNG ODER IM ZUSAMMENHANG MIT DER NUTZUNG ODER AUSFÜHRUNG DER SOFTWARE ENTSTEHEN. DIESE BEGRENZUNG TRIFFT AUCH BEI VERFEHLEN IHRES EIGENTLICHEN ZWECKES DURCH ALLE ABHILFEN ZU. IN KEINEM FALL HAFTET MS, DIE MICROSOFT CORPORATION UND/ODER IHRE TOCHTERGESELLSCHAFTEN ÜBER DEN HÖCHSTBETRAG VON ZWEIHUNDERTFÜNFZIG US-DOLLAR (250,00 USD).

Falls die SOFTWARE Sprachsteuerungskomponenten umfasst, sollten Sie sich dessen bewusst sein, dass es sich bei der Sprachsteuerung um

einen grundsätzlich statistisch arbeitenden Prozess handelt und Erkennungsfehler demgemäß zu diesem Prozess gehören. Weder GM noch seine Lieferanten haften für irgendwelche Schäden, die sich aus Fehlern im Sprachsteuerungsprozess ergeben.

Sie sind nicht berechtigt, die SOFTWARE zurückzuentwickeln (Reverse Engineering), zu dekompiieren oder zu disassemblieren, es sei denn und nur insoweit, wie das anwendbare Recht, ungeachtet dieser Beschränkung, dies ausdrücklich gestattet.

Die SOFTWARE kann es GM, MS, der Microsoft Corporation oder ihren Tochtergesellschaften ermöglichen, Ihnen nach dem Bezug der ursprünglichen SOFTWARE-Ausgabe SOFTWARE-Updates, Ergänzungen, zusätzliche Bestandteile oder internetbasierte Leistungsbestandteile zur SOFTWARE („Ergänzende Bestandteile“) zu liefern oder bereitzustellen.

- Falls GM Ihnen ergänzende Bestandteile liefert oder bereitstellt und zusammen mit den ergänzenden Bestandteilen keine weiteren Bedingungen für die EULA mitgeliefert werden, gelten die Bedingungen dieser EULA.
- Falls MS, die Microsoft Corporation oder ihre Tochtergesellschaften ergänzende Bestandteile zur Verfügung stellen und keine weiteren Bedingungen für die EULA mitgeliefert werden, gelten die Bedingungen dieser EULA mit Ausnahme dessen, dass jene Körperschaft von MS, der Microsoft Corporation oder der Tochtergesellschaften, die die ergänzenden Bestandteile zur Verfügung stellt, Lizenzgeber der ergänzenden Bestandteile ist.
- Es steht GM, MS, der Microsoft Corporation und ihren Tochtergesellschaften jederzeit frei, jegliche internetbasierten Dienste, die ihnen durch die

Benutzung der SOFTWARE geliefert oder bereitgestellt wurden, einzustellen.

Falls die SOFTWARE vom GERÄT getrennt auf einem separaten und mit „Recovery Media“ (Wiederherstellungsmedium) gekennzeichneten Speichermedium von GM geliefert wurde, sind Sie ausschließlich berechtigt, das Speichermedium für die Wiederherstellung oder Neuinstallation der ursprünglich auf dem GERÄT installierten SOFTWARE zu nutzen.

Falls die SOFTWARE vom GERÄT getrennt auf einem separaten Speichermedium oder mittels Webdownload oder auf andere Wege von GM bereitgestellt wurde und mit „For Upgrade Purposes Only“ (Nur für Upgradezwecke) gekennzeichnet ist, sind Sie berechtigt, eine (1) Kopie dieser SOFTWARE auf das GERÄT als Ersatzkopie für die vorhandene SOFTWARE zu installieren und diese in Einklang mit dieser EULA sowie entsprechend den Kondi-

tionen einer zusätzlichen, dem Upgrade begleitenden EULA, zu nutzen.

GM oder MS können diese EULA unbeschadet anderer Rechte kündigen, wenn Sie die Bestimmungen und Bedingungen dieser EULA nicht einhalten. In einem solchen Fall müssen Sie alle Kopien der SOFTWARE und alle ihre Bestandteile vernichten.

Alle Titel und Rechte geistigen Eigentums in und an der SOFTWARE (unter anderem einschließlich jeglicher Bilder, Fotografien, Animationen, Video, Audio, Musik, Text und „Anwendungen“ innerhalb der SOFTWARE), den begleitenden Drucksachen, und sämtlichen Kopien der SOFTWARE sind Eigentum von MS, Microsoft Corporation, ihrer Tochtergesellschaften oder ihrer Lieferanten. Die SOFTWARE wird lizenziert und nicht verkauft. Die Druckmaterialien, die die SOFTWARE begleiten, dürfen nicht kopiert werden. Alle

Titel und Eigentumsrechte am oder bezüglich des Inhaltes, der durch die Benutzung der SOFTWARE zugänglich wird, sind Eigentum des jeweiligen Inhaltsbesitzers und sind durch Urheberrechtsgesetze und internationale Urheberrechtsverträge geschützt. Diese EULA gewährt Ihnen keine Rechte zur Verwendung solcher Inhalte. Alle Rechte, die nicht ausdrücklich durch diese EULA gewährt werden, liegen bei MS, der Microsoft Corporation, ihren Tochtergesellschaften und ihren Lieferanten. Die Nutzung von Onlinediensten, auf die durch die Benutzung der SOFTWARE zugegriffen wird, kann durch die entsprechenden Nutzungsbedingungen solcher Dienste geregelt sein. Falls diese SOFTWARE eine Dokumentation umfasst, die ausschließlich in elektronischer Form bereitgestellt wird, wird das Ausdrucken eines Exemplars dieser elektronischen Dokumentation bewilligt.

Diese EULA gibt Ihnen keine Rechte im Zusammenhang mit irgendwelchen Markenzeichen oder Dienstleistungsmarken von GM, MS, Microsoft Corporation, ihrer Tochtergesellschaften oder ihrer Lieferanten.

Ein Produktsupport für die SOFTWARE durch MS, der Microsoft Corporation, ihren Tochtergesellschaften oder ihren Lieferanten ist nicht vorgesehen. Produktsupport erhalten Sie unter der GM-Supportnummer in der Dokumentation des GERÄTES. Sollten Sie Fragen bezüglich dieser EULA haben, oder GM mit irgendeinem anderen Anliegen kontaktieren wollen, wenden Sie sich bitte an die Adresse in der Dokumentation des GERÄTES.

Die Rechte, die unter dieser EULA gewährt werden, können nur im Rahmen einer dauerhaften Veräußerung oder Übertragung des Geräts dauerhaft übertragen werden, und nur dann, wenn der Empfänger diese EULA anerkennt.

Wenn die SOFTWARE eine Aktualisierung darstellt, muss eine Übertragung zusätzlich alle früheren Versionen der SOFTWARE enthalten.

Sie erkennen an, dass die Software dem Exportrecht der Vereinigten Staaten von Amerika und der Europäischen Union unterliegt. Sie erklären sich damit einverstanden, alle anwendbaren internationalen und nationalen Gesetze einzuhalten, die für die SOFTWARE gelten, einschließlich der Exportbestimmungen der USA (US Export Administration Regulations) sowie Beschränkungen im Hinblick auf Endbenutzer, Endbenutzung und Bestimmungsort, die von der Regierung der USA und anderen Regierungen erlassen wurden. Weitere Informationen zur Ausfuhr der SOFTWARE finden Sie unter <http://microsoft.com/exporting/>.

- | | | |
|---|---|--|
| A | B | |
| Abspielen einer CD 16 | Befehle 70 | Englische oder metrische
Maßeinheiten 6 |
| Abspielen einer DVD 18 | Bestellen | Erklärungen zum |
| Adressbuch – Einträge | Von Karten-DVDs 68 | Abdeckungsbereich der |
| bearbeiten und löschen 54 | Bildschirm-Schaltflächen 37 | Datenbank 68 |
| Adressbuch – Ziele speichern ... 54 | | |
| Adresseneingabe 46 | C | F |
| Akustische Zielführung 10 | CD auswerfen 32 | Fahren entlang einer Route 45 |
| Alphanumerische Tastatur 38 | CD-/DVD-Spieler 16 | Fahrzeug |
| Alternative Route 62 | CD/DVD-Player 16 | Positionsbestimmung 66 |
| Anzeigen von Sonderzielen
(POI) auf dem Kartenbild-
schirm 43 | D | Festplattenfavoriten speichern ... 32 |
| Audiospieler | Die Karten-DVD auswerfen 40 | Festplattenlaufwerk (HDD) 27 |
| CD/DVD 16 | Die Karten-DVD installieren 39 | |
| MP3 23 | Die Zielführung abbrechen 9 | G |
| Audiosystem | Display 64 | Geräte |
| Festplattenlaufwerk (HDD) 27 | | Zusätzliche 33 |
| Aufzeichnen von einem | E | Gespeicherte voreingestellte |
| USB-Gerät 28 | Einen Sender suchen 11 | Ziele verwenden 9 |
| Aufzeichnen von einer CD 27 | Eingabe einer Adresse, eines
Sonderziels und Speichern | Global Positioning |
| Aufzeichnung von | von voreingestellten Zielen 7 | System (GPS) 65 |
| USB-Medien 34 | Einleitung 3 | Gracernote-Datenbank 36 |
| Ausschaltverhalten 32 | Einstellen der Uhr 65 | |
| Auto Reroute (Automatisch
umplanen) 45 | | |

H

Hintergrundaufzeichnung	32
Hintergrundaufzeichnung von USB-Medien	34
Hörbuch	33

K

Karten	38
Kartenabdeckung	38
Kartenbildlauf	40, 62
Karteneinstellungen	40
Kartenmaßstäbe	40
Komprimierte Audiodaten	32
Konfiguration	56
Konfigurieren Ihrer Strecke	51

L

Letzte Ziele - Löschen	56
Löschen eines Titels aus einer Wiedergabeliste	33

M

Mehrfach vorhandene Inhalte	32
Meiden von Verkehrseig- nissen.	62
Meldungen der CD/DVD	22
Menü Configure (Konfigurieren)	56
Menü Sound	12
Microsoft®-Lizenzverein- barung	71
MP3	23
Music Navigator-Bildschirm	30

N

Nav (Navigation)	57
Navigation Bedienung des Systems	36
Symbole	41
Ziel	45
Nutzen der Bedienelemente des Radiogerätes zum Anschließen und Steuern Ihres iPod®	34

P

Persönliche Informationen löschen	6
Probleme bei der Routen- führung	67

R

Radio	56
Radio UKW/MW	10
Radio-Menü	13
Radios CD-/DVD-Spieler	16
Radio UKW/MW	10
Radiowiedergabe	10
Reinigung der Anzeige	10

S

Service des Navigations- systems	68
Sonderziel (POI)	48
Sound	56
Speicherung von Radio- sendern	6, 12

Sprache 6
 Spracherkennung 69
 Sprachsteuerung 69
 Sprachsteuerung abrechen 69
 Symbole, Navigation 41

T

Tasten zur Steuerung der
 Navigation 37
 Timeshift (zeitversetzte
 Wiedergabe) 15

U

Überblick 69
 Übersicht, Infotainment System ... 3
 Umgang mit der Karten-DVD 40
 Unterstützte USB-Geräte 34
 USB-Hostunterstützung 34
 USB-Wiedergabe 34

V

Verkehrereignispiktogramme ... 63
 Verkehrereignispositionen
 und -informationen 60
 Verkehrsinformationen 58
 Verwenden der Sprach-
 steuerung 69
 Voreingestellte Ziele – Hinzu-
 fügen oder Ändern 53

W

Wenn das System Wartung
 benötigt 68
 Wiedergabe von MP3-CDs
 und -DVDs 23

Z

Ziel, Navigation 45
 Zusätzliche
 Geräte 33

